



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

woensdag

mercredi

15-10-2008

15-10-2008

Voormiddag

Matin

cdH	centre démocrate Humaniste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Ecolo-Groen!	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!
FN	Front National
LDD	Lijst Dedecker
MR	Mouvement réformateur
N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
PS	Parti Socialiste
sp.a+VI.Pro	socialistische partij anders + VlaamsProgressieven
VB	Vlaams Belang

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 52 0000/000	Parlementair stuk van de 52e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 52 0000/000	Document parlementaire de la 52e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN	plenum	PLEN	séance plénière
COM	commissievergadering	COM	réunion de commission
MOT	alle moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurd papier)	MOT	motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : publicaties@deKamer.be	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : publications@laChambre.be
--	---

INHOUD VAN DE BIJLAGE

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

KAMER	5	CHAMBRE	5
Commissies	5	Commissions	5
Verslagen	5	Rapports	5
Interpellaties	6	Interpellations	6
Interpellatieverzoeken	6	Demandes d'interpellation	6
SENAAT	15	SENAT	15
Overgezonden ontwerpen	15	Projets transmis	15
Ter bekrachtiging overgezonden ontwerpen	16	Projets transmis en vue de la sanction royale	16
Aangenomen ontwerpen	16	Projets adoptés	16
GEWEST- EN GEMEENSCHAPSPARLEMENTEN	16	PARLEMENTS DES REGIONS ET DES COMMUNAUTES	16
Mededeling	16	Communication	16
REKENHOF	17	COUR DES COMPTES	17
Audits	17	Audits	17
Adviezen	17	Avis	17
Inzage- en informatierecht	18	Droit de regard et d'information	18
Leerlingentelling	18	Comptage des élèves	18
Verslagen	18	Rapports	18
Budgettaire aanrekeningen	19	Imputations budgétaires	19
GRONDWETTELIJK HOF	19	COUR CONSTITUTIONNELLE	19
Jaarverslag	19	Rapport annuel	19
Arresten	19	Arrêts	19
Beroepen tot vernietiging	24	Recours en annulation	24
Prejudiciële vragen	25	Questions préjudicielles	25
HOGE RAAD VOOR DE JUSTITIE	28	CONSEIL SUPERIEUR DE LA JUSTICE	28
Jaarverslag	28	Rapport annuel	28
Advies	28	Avis	28
VASTE COMITES VAN TOEZICHT OP DE POLITIE-, INLICHTINGEN- EN VEILIGHEIDSDIENSTEN	28	COMITES PERMANENTS DE CONTROLE DES SERVICES DE POLICE, DE RENSEIGNEMENTS ET DE SECURITE	28
Begroting en rekeningen	28	Budget et comptes annuels	28
REGERING	28	GOUVERNEMENT	28
Wetsontwerpen	28	Projets de loi	28
Koninklijk besluit	30	Arrêté royal	30
Mededeling	30	Communication	30
Rechterlijke organisatie	31	Organisation judiciaire	31
Begroting - Herverdeling van basisallocaties	31	Budget - Redistribution d'allocations de base	31
Achterstallige schuldvorderingen	32	Créances d'années antérieures	32
Begroting - Beraadslaging van de Ministerraad	32	Budget - Délibération d'un Conseil des ministres	32
Opvolging van een resolutie van de Kamer	32	Suivi d'une résolution de la Chambre	32

VERSLAGEN INGEDIEND	33	RAPPORTS DEPOSES EN VERTU	33
KRACHTENS WETSBEPALINGEN		DE DISPOSITIONS LEGALES	
Bestrijding van de	33	Lutte contre la traite des êtres	33
mensenhandel en van de		humains et la pornographie	
kinderpornografie		enfantine	
Deposito- en Consignatiekas	33	Caisse des dépôts et	33
		consignations	
Europese Unie	33	Union européenne	33
Federale Raad voor Duurzame	34	Conseil fédéral du	34
Ontwikkeling		Développement Durable	
In-, uit- en doorvoer van	34	Importation, exportation et	34
wapens		transit d'armes	
Nationale Commissie voor de	34	Commission nationale pour les	34
rechten van het kind		droits de l'enfant	
Raadgevend Comité voor Bio-	35	Comité consultatif de	35
ethiek		Bioéthique	
ANDERE VERSLAGEN	35	AUTRES RAPPORTS	35
Belgische Technische	35	Coopération technique belge	35
Coöperatie			
Europese Rekenkamer	35	Cour des comptes européenne	35
FOD Binnenlandse Zaken	35	SPF Intérieur	35
FOD Financiën	35	SPF Finances	35
Instituut voor Tropische	36	Institut de Médecine Tropicale	36
Geneeskunde			
NMBS	36	SNCB	36
Rijksdienst voor Kinderbijslag	36	Office national d'allocations	36
voor Werknemers		familiales pour travailleurs	
		salariés	
ADVIEZEN	36	AVIS	36
Federale Raad voor Duurzame	36	Conseil fédéral du	36
Ontwikkeling		Développement durable	
EUROPEES PARLEMENT	36	PARLEMENT EUROPEEN	36
Resoluties	36	Résolutions	36
MOTIES	40	MOTIONS	40
Ingediend	40	Dépôt	40
VARIA	40	DIVERS	40
Ambassade van de Federatie	40	Ambassade de la Fédération de	40
van Rusland		Russie	
CEVORA	40	CEFORA	40
Rechtbank van koophandel te	40	Tribunal de commerce de	40
Verviers		Verviers	

**MEDEDELINGEN AAN DE
PLENUMVERGADERING**

woensdag 15 OKTOBER 2008

KAMER

Commissies

Verslagen

Volgende verslagen werden ingediend :

namens de commissie voor de Landsverdediging,

- door de heer Gerald Kindermans, over het voorstel van resolutie (de heren André Flahaut en Daniel Ducarme) betreffende de uitbreiding van de Belgische deelname aan de NAVO-missie International Security Assistance Force (ISAF) in Afghanistan, zoals door de regering is beslist op 1 februari 2008 : nr. 990/6.

- door de heer David Geerts en mevrouw Brigitte Wiaux, over de gedachtewisseling over de politieke oriëntatienota 2008-2011 van de minister van Landsverdediging : nr. 1380/1.

namens de Euromediterrane Parlementaire Assemblée, door de heer Daniel Bacquelaine en mevrouw Elke Tindemans (S), over de werkzaamheden van de Euromediterrane Parlementaire Assemblée (EMPA) : vierde plenaire vergadering en commissievergaderingen (oktober 2007 – mei 2008) : nr. 1351/1.

namens de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt van de Kamer van volksvertegenwoordigers en de commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden van de Senaat, door de heer Dirk Claes (S) en mevrouw Corinne De Permentier, over de gedachtewisseling over de elektronische stemming : nr. 1355/1.

namens de commissie belast met de begeleiding van het Vast Comité van Toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten (S) en de bijzondere commissie belast met de parlementaire begeleiding van het Vast Comité van Toezicht op de politiediensten,

- door de heren Paul Wille (S) en Thierry Giet, over de activiteitenverslagen 2005 en 2006 van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten : nr. 1372/1.

- door mevrouw Christiane Vienne (S) en de heer Guido De Padt, over het activiteitenverslag 2007 van het Vast Comité van toezicht op de

**COMMUNICATIONS A LA
SEANCE PLENIERE**

mercredi 15 OCTOBRE 2008

CHAMBRE

Commissions

Rapports

Les rapports suivants ont été déposés :

au nom de la commission de la Défense nationale,

- par M. Gerald Kindermans, sur la proposition de résolution (MM. André Flahaut et Daniel Ducarme) relative à l'engagement des militaires belges en Afghanistan au sein de la Force internationale d'Assistance à la sécurité (ISAF) de l'OTAN, suite à la décision du gouvernement du 1^{er} février 2008 : n° 990/6.

- par M. David Geerts et Mme Brigitte Wiaux, sur l'échange de vues sur la note d'orientation politique 2008-2011 du ministre de la Défense : n° 1380/1.

au nom de l'Assemblée parlementaire euroméditerranéenne, par M. Daniel Bacquelaine et Mme Elke Tindemans (S), sur les travaux de l'Assemblée parlementaire euroméditerranéenne (APEM) : quatrième session plénière et réunions des commissions (octobre 2007 – mai 2008) : n° 1351/1.

au nom de la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique de la Chambre des représentants et de la commission de l'Intérieur et des Affaires administratives du Sénat, par M. Dirk Claes (S) et Mme Corinne De Permentier, sur l'échange de vues sur le vote électronique : n° 1355/1.

au nom de la commission chargée du suivi du Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité (S) et de la commission spéciale chargée de l'accompagnement parlementaire du Comité permanent de contrôle des services de police,

- par MM. Paul Wille (S) et Thierry Giet, sur les rapports d'activités 2005 et 2006 du Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité : n° 1372/1.

- par Mme Christiane Vienne (S) et M. Guido De Padt, sur le rapport d'activités 2007 du Comité permanent de contrôle des services de

inlichtingen- en veiligheidsdiensten : nr. 1404/1.
namens de Belgische delegatie bij de PA OVSE, door de heer François-Xavier de Donnea en mevrouw Anne-Marie Lizin (S), over de 17^e jaarlijkse zitting van de OVSE Parlementaire Assemblee (Astana, 29 juni - 3 juli 2008) : nr. 1381/1.

namens de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing,

- door de heer Jean Cornil, over de gedachtewisseling over de resultaten van de Lente van het Leefmilieu : nr. 1399/1.

- door mevrouw Marie-Martine Schyns, over de gedachtewisseling over het statuut van artsenspecialisten in opleiding : nr. 1402/1.

namens de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, door de heer Xavier Baeselen, over de gedachtewisseling over de strategienota "Eerbied voor de Rechten van het Kind in Ontwikkelingssamenwerking" : nr. 1403/1.

namens de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw, door de heer Philippe Henry, over de bespreking van het eindverslag van de "Commissie Energie 2030" ("Belgium's Energy Challenges towards 2030") : nr. 1405/1.

namens de verenigde commissies voor de Landsverdediging en de Buitenlandse Betrekkingen, en voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging (S), door de heren Georges Dallemagne en Josy Dubié (S), over de gedachtewisseling met de ministers van Buitenlandse Zaken en Landsverdediging over de deelname van Belgische militairen aan de operatie in Afghanistan : nr. 1441/1.

renseignements et de sécurité : n° 1404/1.

au nom de la délégation belge à l'AP-OSCE, par M. François-Xavier de Donnea et Mme Anne-Marie Lizin (S), sur la 17^e session annuelle de l'OSCE Assemblée parlementaire (Astana, 29 juin - 3 juillet 2008) : n° 1381/1.

au nom de la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société,

- par M. Jean Cornil, sur l'échange de vues sur les résultats du Printemps de l'Environnement : n° 1399/1.

- par Mme Marie-Martine Schyns, sur l'échange de vues sur le statut des médecins spécialistes en formation : n° 1402/1.

au nom de la commission des Relations extérieures, par M. Xavier Baeselen, sur l'échange de vues sur la note stratégique "le respect des droits de l'enfant dans la coopération au développement" : n° 1403/1.

au nom de la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture, par M. Philippe Henry, sur la discussion du rapport final de la "Commission Energie 2030" ("Belgium's Energy Challenges towards 2030") : n° 1405/1.

au nom des commission réunies de la Défense nationale, des Relations extérieures et des Relations extérieures et de la Défense (S), par MM. Georges Dallemagne et Josy Dubié (S), sur l'échange de vues avec les ministres des Affaires étrangères et de la Défense sur la participation de militaires belges à l'opération menée en Afghanistan : n° 1441/1.

Interpellaties

Interpellatieverzoeken

1. de heer Gerolf Annemans tot de eerste minister over "de politieke toestand na het verslag van de drie koninklijke bemiddelaars".

(nr. 84 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

2. de heer Gerolf Annemans tot de eerste minister over "zijn reis/half staatsbezoek aan de Olympische Spelen in China".

(nr. 85 – ingetrokken)

3. de heer Hagen Goyvaerts tot de vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "het rapport van de fiscale administratie over het gebruik van de

Interpellations

Demandes d'interpellation

1. M. Gerolf Annemans au premier ministre sur "la situation politique après le rapport des trois médiateurs royaux".

(n° 84 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

2. M. Gerolf Annemans au premier ministre sur "son voyage/sa demi-visite d'Etat en Chine dans le cadre des Jeux olympiques".

(n° 85 – retirée)

3. M. Hagen Goyvaerts au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "le rapport de l'administration fiscale concernant l'utilisation de la déduction des

notionele intrestafteak".

(nr. 86 – verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting)

4. de heer Gerolf Annemans tot de minister van Buitenlandse Zaken over "de opzegging van de bilaterale akkoorden met diverse landen betreffende de tewerkstelling in België van buitenlandse werknemers".

(nr. 87 – verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen)

5. de heer Hagen Goyvaerts tot de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "het nucleair incident op de IRE-site van Fleurus".

(nr. 88 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

6. de heer Filip De Man tot de eerste minister over "de onderhandelingen op regeringsvlak inzake de vele migratie- en asielvraagstukken".

(nr. 89 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

7. de heer Jean-Marc Nollet tot de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "het ernstige incident op de IRE-site".

(nr. 90 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

8. mevrouw Meyrem Almaci tot de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "het ernstige incident op de site van het IRE".

(nr. 91 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

9. de heer Georges Gilkinet tot de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de interprovinciale coördinatie van de veiligheidsmaatregelen na het lek van radioactief materiaal bij het Instituut voor Radio-elementen te Fleurus".

(nr. 92 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

10. de heer Dirk Van der Maelen tot de vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de fiscale ontvangsten en de notionele intrestafteak".

(nr. 93 – ingetrokken)

11. mevrouw Maya Detiège tot de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en tot de minister van Klimaat en Energie over "het nucleair incident te Fleurus".

(nr. 94 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

12. de heer Peter Vanvelthoven tot de eerste minister over "de verontrustende berichten over de evolutie van de begroting 2008 en 2009".

intérêts notionnels".

(n° 86 – renvoi à la commission des Finances et du Budget)

4. M. Gerolf Annemans au ministre des Affaires étrangères sur "la dénonciation des accords bilatéraux conclus avec plusieurs pays au sujet de l'occupation en Belgique de travailleurs étrangers".

(n° 87 – renvoi à la commission des Relations extérieures)

5. M. Hagen Goyvaerts au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'incident nucléaire survenu sur le site de l'IRE à Fleurus".

(n° 88 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

6. M. Filip De Man au premier ministre sur "les négociations gouvernementales concernant les questions d'immigration et d'asile".

(n° 89 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

7. M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'incident grave survenu sur le site de l'IRE".

(n° 90 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

8. Mme Meyrem Almaci au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'incident grave survenu sur le site de l'IRE".

(n° 91 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

9. M. Georges Gilkinet au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la coordination interprovinciale des mesures de sécurité suite à la fuite radioactive intervenue à l'Institut des Radios-Éléments à Fleurus".

(n° 92 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

10. M. Dirk Van der Maelen au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "les recettes fiscales et la déduction des intérêts notionnels".

(n° 93 – retirée)

11. Mme Maya Detiège au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur et au ministre du Climat et de l'Energie sur "l'incident nucléaire survenu à Fleurus".

(n° 94 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

12. M. Peter Vanvelthoven au premier ministre sur "les informations inquiétantes au sujet de l'évolution des budgets 2008 et 2009".

(nr. 95 – verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting)

13. de heer Filip De Man tot de minister van Migratie- en asielbeleid over "de niet-vervolgving van asielzoekers die verdacht worden van zware criminele feiten".

(nr. 96 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

14. de heer Filip De Man tot de minister van Migratie- en asielbeleid over "de staalharde ontkenning dat de chantage uitgeoefend door illegale vreemdelingen loont en haar regularisatiepolitiek in het algemeen".

(nr. 97 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

15. de heer Hagen Goyvaerts tot de eerste minister en tot de Staatssecretaris voor Begroting, toegevoegd aan de eerste minister, en Staatssecretaris voor Gezinsbeleid, toegevoegd aan de minister van Werk, en wat de aspecten inzake personen- en familierecht betreft, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de begrotingstoestand 2008 en de voorwaarden begrotingsopmaak 2009".

(nr. 98 – verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting)

16. mevrouw Meyrem Almaci tot de eerste minister over "de recente alarmerende berichten omtrent de begroting".

(nr. 99 – verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting)

17. de heer Georges Gilkinet tot de eerste minister over "de dreigende budgettaire ontsporing en de bijsturingen die de regering heeft doorgevoerd of in overweging neemt".

(nr. 100 – verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting)

18. de heer Robert Van de Velde tot de eerste minister over "de begrotingsopmaak".

(nr. 101 – verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting)

19. de heer Koen Bultinck tot de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het plan verpleegkunde".

(nr. 102 – verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing)

20. de heer Bart Laeremans tot de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de malaise bij de Brusselse politierechtbank".

(nr. 103 – verzonden naar de commissie voor de Justitie)

21. de heer Francis Van den Eynde tot de minister van Buitenlandse Zaken over "het standpunt van de Belgische regering ten opzichte van de crisis tussen de Russische Federatie en

(n° 95 – renvoi à la commission des Finances et du Budget)

13. M. Filip De Man à la ministre de la Politique de migration et d'asile sur "l'absence de poursuites à l'encontre des demandeurs d'asile soupçonnés d'actes criminels graves".

(n° 96 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

14. M. Filip De Man à la ministre de la Politique de migration et d'asile sur "ses dénégations formelles quant au succès du chantage exercé par des étrangers en situation illégale et sa politique de régularisation en général".

(n° 97 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

15. M. Hagen Goyvaerts au premier ministre et au secrétaire d'Etat au Budget, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'Etat à la Politique des familles, adjoint à la ministre de l'Emploi, et en ce qui concerne les aspects du droit des personnes et de la famille, adjoint au ministre de la Justice, sur "la situation budgétaire 2008 et les conditions de la confection du budget 2009".

(n° 98 – renvoi à la commission des Finances et du Budget)

16. Mme Meyrem Almaci au premier ministre sur "les informations alarmantes concernant le budget".

(n° 99 – renvoi à la commission des Finances et du Budget)

17. M. Georges Gilkinet au premier ministre sur "la menace de dérapage budgétaire et les mesures correctives entreprises ou envisagées par le gouvernement".

(n° 100 – renvoi à la commission des Finances et du Budget)

18. M. Robert Van de Velde au premier ministre sur "la confection du budget".

(n° 101 – renvoi à la commission des Finances et du Budget)

19. M. Koen Bultinck à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "le plan de relance de la profession d'infirmier".

(n° 102 – renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société)

20. M. Bart Laeremans au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "le malaise au tribunal de police de Bruxelles".

(n° 103 – renvoi à la commission de la Justice)

21. M. Francis Van den Eynde au ministre des Affaires étrangères sur "le point de vue du gouvernement belge sur la crise qui oppose la Fédération de Russie et la République

de Republiek Georgië en de erkenning door Rusland van de onafhankelijkheid van Abchazië en Zuid-Ossetië".

(nr. 104 – verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen)

22. de heer Jean Marie Dedecker tot de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "het personeelsbeleid bij de federale politie en bij de algemene inspectie en het functioneren van de hoofden van beide diensten".

(nr. 105 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

23. de heer Koen Bultinck tot de minister van Maatschappelijke Integratie, Pensioenen en Grote Steden over "het aanvullend pensioen voor contractuele ambtenaren".

(nr. 106 – verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken)

24. de heer Bert Schoofs tot de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de hiaten in het justitiebeleid inzake de bestraffing en de behandeling van seksuele delinquenten".

(nr. 107 – verzonden naar de commissie voor de Justitie)

25. de heer Daniel Ducarme tot de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "het ontbreken van België in de groep van zes landen voor een versterking van de ruimte van vrijheid, veiligheid en recht in de Europese Unie".

(nr. 108 – omgevormd in mondelinge vraag)

26. de heer André Flahaut tot de eerste minister, tot de minister van Landsverdediging en tot de Staatssecretaris voor Mobiliteit, toegevoegd aan de eerste minister over "de nieuwe bepalingen die de Staatssecretaris overweegt te nemen voor de vliegbewegingen vanop Zaventem".

(nr. 109 – verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven)

27. de heer Koen Bultinck tot de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de vaccinatie tegen baarmoederhalskanker".

(nr. 110 – verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing)

28. de heer Fouad Lahssaini tot de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de gevolgen van de rapporten van het Comité P".

(nr. 111 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

29. de heer Stefaan Van Hecke tot de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "mogelijke onregelmatigheden bij

géorgienne et la reconnaissance de l'indépendance de l'Abkhazie et de l'Ossétie du Sud par la Russie".

(n° 104 – renvoi à la commission des Relations extérieures)

22. M. Jean Marie Dedecker au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la politique du personnel à la police fédérale et à l'inspection générale et le comportement des chefs de ces deux services".

(n° 105 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

23. M. Koen Bultinck à la ministre de l'Intégration sociale, des Pensions et des Grandes villes sur "la pension complémentaire des fonctionnaires contractuels".

(n° 106 – renvoi à la commission des Affaires sociales)

24. M. Bert Schoofs au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "les insuffisances de la politique de justice en ce qui concerne la répression et le traitement des délinquants sexuels".

(n° 107 – renvoi à la commission de la Justice)

25. M. Daniel Ducarme au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "l'absence de la Belgique du groupe des six pays pour plus d'espace de liberté, de sécurité et de justice dans l'Union européenne".

(n° 108 – transformée en question orale)

26. M. André Flahaut au premier ministre, au ministre de la Défense et au secrétaire d'Etat à la Mobilité, adjoint au premier ministre sur "les nouvelles dispositions envisagées par le secrétaire d'Etat pour les mouvements aériens à partir de Bruxelles National".

(n° 109 – renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques)

27. M. Koen Bultinck à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "la vaccination contre le cancer du col de l'utérus".

(n° 110 – renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société)

28. M. Fouad Lahssaini au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les suites des rapports du Comité P".

(n° 111 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

29. M. Stefaan Van Hecke au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les irrégularités qui auraient été commises lors de

benoemeningen bij de federale politie".

(nr. 112 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

30. de heer Filip De Man tot de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de drie rapporten van het Comité P".

(nr. 113 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

31. de heer Francis Van den Eynde tot de eerste minister, tot de minister van Ambtenarenzaken en Overheidsbedrijven en tot de Staatssecretaris voor Mobiliteit, toegevoegd aan de eerste minister over "de rol en werking van de regeringscommissarissen in de NMBS-Groep".

(nr. 114 – verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven)

32. de heer Bart Laeremans tot de eerste minister over "het nieuwe nationale voetbalstadion".

(nr. 115 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

33. de heer Ludwig Vandenhove tot de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de berichten betreffende het personeelsbeleid bij de federale politie alsmede bij de algemene inspectie en de rapporten van het Comité P".

(nr. 116 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

34. de heer Bert Schoofs tot de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de aangekondigde staking vanwege het ACOD".

(nr. 117 – verzonden naar de commissie voor de Justitie)

35. de heer Jean Marie Dedecker tot de eerste minister over "de maatregelen die aangenomen werden naar aanleiding van de drie rapporten van het Comité P en de geloofwaardigheid van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en van de eerste minister zelf".

(nr. 118 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

36. de heer Renaat Landuyt tot de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de aangekondigde staking van het gevangenispersoneel".

(nr. 119 – verzonden naar de commissie voor de Justitie)

37. de heer Gerolf Annemans tot de eerste minister over "de houding van de regering ten opzichte van het rapport van de zogenaamde koninklijke bemiddelaars".

nominations à la police fédérale".

(n° 112 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

30. M. Filip De Man au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les trois rapports du Comité P".

(n° 113 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

31. M. Francis Van den Eynde au premier ministre, à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques et au secrétaire d'Etat à la Mobilité, adjoint au premier ministre sur "le rôle des commissaires du gouvernement au sein du Groupe SNCB et la manière dont ils exercent leur mission".

(n° 114 – renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques)

32. M. Bart Laeremans au premier ministre sur "le nouveau stade national de football".

(n° 115 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

33. M. Ludwig Vandenhove au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les informations concernant la politique du personnel à la police fédérale ainsi qu'à l'inspection générale et les rapports du Comité P".

(n° 116 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

34. M. Bert Schoofs au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "la grève annoncée par la CGSP".

(n° 117 – renvoi à la commission de la Justice)

35. M. Jean Marie Dedecker au premier ministre sur "les mesures prises à la suite des trois rapports du Comité P et la crédibilité du vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur et du premier ministre lui-même".

(n° 118 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

36. M. Renaat Landuyt au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "la grève annoncée du personnel pénitentiaire".

(n° 119 – renvoi à la commission de la Justice)

37. M. Gerolf Annemans au premier ministre sur "l'attitude du gouvernement à l'égard du rapport des 'médiateurs royaux'".

(nr. 120 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

38. de heer Filip De Man tot de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de onregelmatigheden bij de dienst Telematica bij de federale politie".

(nr. 121 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

39. de heer Robert Van de Velde tot de vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de begrotingscrisis".

(nr. 122 – verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting)

40. mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers tot de Staatssecretaris voor Mobiliteit, toegevoegd aan de eerste minister over "het plan tot organisatie van de vluchten van en naar de luchthaven van Zaventem".

(nr. 123 – verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven)

41. de heer Fouad Lahssaini tot de minister van Migratie- en asielbeleid over "het feit dat na de brand in het centrum 127bis, de vleugels L0 en L1 opnieuw worden gebruikt".

(nr. 124 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

42. de heer Fouad Lahssaini tot de minister van Maatschappelijke Integratie, Pensioenen en Grote Steden over "de sectoren van het grootstedenbeleid".

(nr. 125 – verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing)

43. de heer Gerolf Annemans tot de eerste minister over "de gewijzigde politieke steun aan de federale regering in het licht van de uitvoering van de communautaire aspecten van het regeerakkoord".

(nr. 126 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

44. de heer Peter Vanvelthoven tot de eerste minister over "de huidige politieke toestand".

(nr. 127 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

45. de heer Jean-Marc Nollet tot de eerste minister over "de politieke crisis".

(nr. 128 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

46. mevrouw Meyrem Almaci tot de eerste minister over "de economische crisis en de politieke toestand".

(nr. 129 – verzonden naar de commissie voor de

(n° 120 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

38. M. Filip De Man au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les irrégularités au service Télématique de la police fédérale".

(n° 121 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

39. M. Robert Van de Velde au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "la crise budgétaire".

(n° 122 – renvoi à la commission des Finances et du Budget)

40. Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers au secrétaire d'Etat à la Mobilité, adjoint au premier ministre sur "le projet d'organisation des vols au départ et vers l'aéroport de Bruxelles National".

(n° 123 – renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques)

41. M. Fouad Lahssaini à la ministre de la Politique de migration et d'asile sur "la réutilisation des ailes L0 et L1 au centre 127bis après l'incendie".

(n° 124 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

42. M. Fouad Lahssaini à la ministre de l'Intégration sociale, des Pensions et des Grandes villes sur "les secteurs de la politique des grandes villes".

(n° 125 – renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société)

43. M. Gerolf Annemans au premier ministre sur "les conséquences que les changements au niveau des soutiens politiques au gouvernement fédéral ont pour l'exécution des aspects communautaires de l'accord de gouvernement".

(n° 126 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

44. M. Peter Vanvelthoven au premier ministre sur "la situation politique actuelle".

(n° 127 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

45. M. Jean-Marc Nollet au premier ministre sur "la crise politique".

(n° 128 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

46. Mme Meyrem Almaci au premier ministre sur "la crise économique et la situation politique".

(n° 129 – renvoi à la commission de l'Intérieur,

Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

47. de heer Jean Marie Dedecker tot de eerste minister over "de aanhoudende politieke crisis".

(nr. 130 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

48. de heer David Geerts tot de minister van Landsverdediging over "het gebruik van dienstwagens met chauffeur".

(nr. 131 – verzonden naar de commissie voor de Landsverdediging)

49. de heer Peter Vanvelthoven tot de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de schorsing van de inspecteur-generaal bij de federale politie".

(nr. 132 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

50. de heer Jean Marie Dedecker tot de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "het personeelsbeleid bij de algemene inspectie en de rechtstreekse betrokkenheid van de minister hierbij".

(nr. 133 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

51. de heer Flor Van Noppen tot de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de nieuwe ontwikkelingen in de zaak 'Christa Debeck'".

(nr. 134 – ingetrokken)

52. mevrouw Meyrem Almaci tot de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de ontslagen op zijn kabinet naar aanleiding van de affaires bij de politietop".

(nr. 135 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

53. de heer Fouad Lahssaini tot de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de politieke verantwoordelijkheid van de minister in het benoemingsdossier".

(nr. 136 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

54. de heer Fouad Lahssaini tot de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de bevoegdheden van de strafuitvoerings-rechtbanken".

(nr. 137 – verzonden naar de commissie voor de Justitie)

55. de heer Jan Jambon tot de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de nieuwe ontwikkelingen in de zaak 'Christa Debeck'".

(nr. 138 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

des Affaires générales et de la Fonction publique)

47. M. Jean Marie Dedecker au premier ministre sur "la crise politique persistante".

(n° 130 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

48. M. David Geerts au ministre de la Défense sur "l'utilisation de voitures de service avec chauffeur".

(n° 131 – renvoi à la commission de la Défense nationale)

49. M. Peter Vanvelthoven au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la suspension de l'inspecteur général de la police fédérale".

(n° 132 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

50. M. Jean Marie Dedecker au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la politique du personnel à l'inspection générale et l'implication directe du ministre à cet égard".

(n° 133 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

51. M. Flor Van Noppen au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les derniers développements dans l'affaire 'Christa Debeck'".

(n° 134 – retirée)

52. Mme Meyrem Almaci au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les démissions à son cabinet à la suite des affaires touchant la hiérarchie de la police".

(n° 135 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

53. M. Fouad Lahssaini au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la responsabilité politique du ministre dans le dossier des nominations".

(n° 136 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

54. M. Fouad Lahssaini au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "les compétences des tribunaux d'application des peines".

(n° 137 – renvoi à la commission de la Justice)

55. M. Jan Jambon au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les derniers développements dans l'affaire 'Christa Debeck'".

(n° 138 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

56. de heer Gerolf Annemans tot de eerste minister over "de waarborgen die de Belgische regering biedt aan spaarders".

(nr. 139 – ingetrokken)

57. de heer Guy Coëme tot de vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de weerslag van de financiële crisis voor België en de reactie van de financiële actoren en de Belgische controle-instanties".

(nr. 140 – verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting)

58. de heer Robert Van de Velde tot de eerste minister over "Fortis".

(nr. 141 – verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting)

59. de heer Robert Van de Velde tot de vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "Fortis".

(nr. 142 – verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting)

60. de heer Jean-Marc Nollet tot de vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de internationale financiële situatie en de weerslag daarvan in België".

(nr. 143 – verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting)

61. mevrouw Meyrem Almaci tot de vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de huidige financiële crisis en de gevolgen voor België".

(nr. 144 – verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting)

62. de heer Peter Vanvelthoven tot de vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de internationale financiële crisis en de gevolgen voor de Belgische banksector en voor zijn klanten".

(nr. 145 – verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting)

63. mevrouw Dalila Douifi tot de minister van Migratie- en asielbeleid over "de aanhoudende commotie in het asiel en migratiedossier".

(nr. 146 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemeen Zaken en het Openbaar Ambt)

64. de heer Hagen Goyvaerts tot de eerste minister over "de waarborgen die de Belgische regering biedt aan spaarders".

(nr. 147 – verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting)

65. de heer Hans Bonte tot de vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de gedeeltelijke nationalisering van de Belgische Fortisbank en het lot van de gedupeerde spaarders bij andere banken".

56. M. Gerolf Annemans au premier ministre sur "les garanties offertes par le gouvernement belge aux épargnants".

(n° 139 – retirée)

57. M. Guy Coëme au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "les impacts de la crise financière sur notre pays et la réaction des acteurs financiers et des organes de contrôle belges".

(n° 140 – renvoi à la commission des Finances et du Budget)

58. M. Robert Van de Velde au premier ministre sur "Fortis".

(n° 141 – renvoi à la commission des Finances et du Budget)

59. M. Robert Van de Velde au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "Fortis".

(n° 142 – renvoi à la commission des Finances et du Budget)

60. M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "la situation financière internationale et les retombées en Belgique".

(n° 143 – renvoi à la commission des Finances et du Budget)

61. Mme Meyrem Almaci au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "la crise financière actuelle et ses conséquences pour la Belgique".

(n° 144 – renvoi à la commission des Finances et du Budget)

62. M. Peter Vanvelthoven au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "la crise financière internationale et ses effets sur le secteur bancaire belge et les conséquences pour les clients des banques belges".

(n° 145 – renvoi à la commission des Finances et du Budget)

63. Mme Dalila Douifi à la ministre de la Politique de migration et d'asile sur "l'agitation persistante autour du dossier relatif à l'asile et aux migrations".

(n° 146 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

64. M. Hagen Goyvaerts au premier ministre sur "les garanties offertes par le gouvernement belge aux épargnants".

(n° 147 – renvoi à la commission des Finances et du Budget)

65. M. Hans Bonte au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes Institutionnelles sur "la nationalisation partielle de la banque belge Fortis et le sort des épargnants dupés chez d'autres banques".

(nr. 148 – verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting)

66. mevrouw Zoé Genot tot de minister van Migratie- en asielbeleid over "het uitblijven van de omzendbrief in verband met de sans-papiers".

(nr. 149 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

67. de heer Renaat Landuyt tot de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "zijn in Hasselt op 26 september 2008 aangekondigde hervorming van de Justitie".

(nr. 150 - verzonden naar de commissie voor de Justitie)

68. de heer David Geerts tot de minister van Landsverdediging over "het gebruik van militaire vliegtuigen".

(nr. 151 - verzonden naar de commissie voor de Landsverdediging)

69. de heer Jean-Marc Nollet tot de vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de redding van Fortis Bank".

(nr. 152 - verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting)

70. de heer Luc Sevenhans tot de minister van Landsverdediging over "een mogelijke belangenvermenging binnen het Instituut voor Veteranen – Nationaal Instituut voor Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers".

(nr. 153 - verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing)

71. de heer Gerolf Annemans tot de eerste minister over "de uitverkoop van een aantal banken aan Frankrijk en de strategische keuzes die de regering in deze richting maakte".

(nr. 154 - verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting)

72. de heer Jan Jambon tot de eerste minister over "de precieze financiële en maatschappelijke gevolgen voor de kleine belegger en de werknemers van de verkoop van Fortis aan Nederland en Frankrijk".

(nr. 155 - verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting)

73. de heer Peter Vanvelthoven tot de eerste minister over "de financiële crisis, de impact ervan op de Belgische financiële instellingen en de beslissingen van de regering in de dossiers van Dexia en Fortis".

(nr. 156 - verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting)

74. mevrouw Meyrem Almaci tot de eerste minister over "de reddingsoperaties rond Fortis en Dexia".

(nr. 157 - verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting)

(n° 148 – renvoi à la commission des Finances et du Budget)

66. Mme Zoé Genot à la ministre de la Politique de migration et d'asile sur "l'absence de circulaire relative aux sans-papiers".

(n° 149 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

67. M. Renaat Landuyt au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "la réforme de la Justice annoncée par le ministre le 26 septembre 2008 à Hasselt".

(n° 150 - renvoi à la commission de la Justice)

68. M. David Geerts au ministre de la Défense sur "l'utilisation d'avions militaires".

(n° 151 - renvoi à la commission de la Défense nationale)

69. M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "le sauvetage de la Banque Fortis".

(n° 152 - renvoi à la commission des Finances et du Budget)

70. M. Luc Sevenhans au ministre de la Défense sur "une éventuelle confusion d'intérêts au sein de l'Institut des Vétérans - Institut National des Invalides de Guerre, Anciens Combattants et Victimes de Guerre".

(n° 153 - renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société)

71. M. Gerolf Annemans au premier ministre sur "les options stratégiques qui ont présidé à la liquidation par le gouvernement de certaines banques au profit de la France".

(n° 154 - renvoi à la commission des Finances et du Budget)

72. M. Jan Jambon au premier ministre sur "les conséquences financières et sociales précises pour le petit investisseur et les travailleurs de la vente de Fortis aux Pays-Bas et à la France".

(n° 155 - renvoi à la commission des Finances et du Budget)

73. M. Peter Vanvelthoven au premier ministre sur "la crise financière, son impact sur les institutions financières belges et les décisions prises par le gouvernement en ce qui concerne Dexia et Fortis".

(n° 156 - renvoi à la commission des Finances et du Budget)

74. Mme Meyrem Almaci au premier ministre sur "les opérations de sauvetage concernant Fortis et Dexia".

(n° 157 - renvoi à la commission des Finances et du Budget)

75. de heer Robert Van de Velde tot de eerste minister over "de uitverkoop van Fortis en de rol van de Belgische en Nederlandse regeringen daarbij".

(nr. 158 - verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting)

76. de heer Filip De Man tot de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de federale politiedotatie".

(nr. 159 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

75. M. Robert Van de Velde au premier ministre sur "la liquidation de Fortis et le rôle des gouvernements belge et néerlandais dans cette opération".

(n° 158 - renvoi à la commission des Finances et du Budget)

76. M. Filip De Man au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la dotation de la police fédérale".

(n° 159 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

SENAAT

Overgezonden ontwerpen

Bij brieven van 18 juli 2008 zendt de Senaat de volgende wetsontwerpen over, zoals hij ze in vergadering van die datum heeft aangenomen :

- het wetsontwerp houdende instemming met het Aanvullend Protocol, ondertekend te Rabat op 19 maart 2007, bij de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk Marokko betreffende wederzijdse rechtshulp in strafzaken, ondertekend te Brussel op 7 juli 1997, nr. 1406/1

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

- het wetsontwerp tot wijziging van artikel 116 van de wet van 21 april 2007 betreffende de internering van personen met een geestesstoornis, nr. 1407/1

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten, nr. 1408/1

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

- het wetsontwerp inzake het verkrijgen en het gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of het wetenschappelijk onderzoek, nr. 1409/1

Overeenkomstig artikel 81 van de Grondwet, neemt de Kamer een beslissing binnen een termijn die 60 dagen niet te boven mag gaan.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

- het wetsontwerp tot wijziging van artikel 5bis van de wet van 17 april 1878 houdende de voorafgaande titel van het Wetboek van strafvordering, betreffende de verklaring van de benadeelde persoon, nr. 1410/1

Overeenkomstig artikel 81 van de Grondwet, neemt de Kamer een beslissing binnen een termijn die 60 dagen niet te boven mag gaan.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

SENAT

Projets transmis

Par messages du 18 juillet 2008, le Sénat transmet tels qu'il les a adoptés en séance de cette date, les projets de loi suivants :

- le projet de loi portant assentiment au Protocole additionnel, signé à Rabat le 19 mars 2007, à la Convention entre le Royaume de Belgique et le Royaume du Maroc sur l'entraide judiciaire en matière pénale, signée à Bruxelles le 7 juillet 1997, n° 1406/1

Renvoi à la commission des Relations extérieures

- le projet de loi modifiant l'article 116 de la loi du 21 avril 2007 relative à l'internement des personnes atteintes d'un trouble mental, n° 1407/1

- le projet de loi modifiant la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine, n° 1408/1

Renvoi à la commission de la Justice

- le projet de loi relatif à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique, n° 1409/1

Conformément à l'article 81 de la Constitution, la Chambre se prononce dans un délai ne pouvant dépasser 60 jours.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

- le projet de loi modifiant l'article 5bis de la loi du 17 avril 1878 contenant le titre préliminaire du Code de procédure pénale concernant la déclaration de personne lésée, n° 1410/1

Conformément à l'article 81 de la Constitution, la Chambre se prononce dans un délai ne pouvant dépasser 60 jours.

Renvoi à la commission de la Justice

Ter bekrachtiging overgezonden ontwerpen

~ Bij brieven van 18 juli 2008 zendt de Senaat over, met het oog op de koninklijke bekrachtiging, de volgende niet geamendeerde wetsontwerpen :

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 8 juni 2006 houdende regeling van economische en individuele activiteiten met wapens (nr. 474/8);
- het wetsontwerp houdende oprichting en organisatie van het e-Health-platform (nr. 1257/6).

~ Bij brief van 18 juli 2008 zendt de Senaat over, met het oog op de koninklijke bekrachtiging, het wetsontwerp tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek en de gecoördineerde wetten van 17 juli 1991 op de Rijkscomptabiliteit met het oog op het stuiten van de verjaring van de vordering tot schadevergoeding ten gevolge van een beroep tot vernietiging bij de Raad van State (nr. 832/8); de Senaat heeft besloten met het ontwerp in te stemmen.

Ter kennisgeving

Aangenomen ontwerpen

Bij brieven van 18 juli 2008 meldt de Senaat dat hij in vergadering van die datum, de volgende wetsontwerpen heeft aangenomen :

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 31 januari 2007 inzake de gerechtelijke opleiding en tot oprichting van het Instituut voor gerechtelijke opleiding (nr. 1232/8);
- het wetsontwerp ter bekrachtiging van de vestiging van sommige aanvullende gemeentebelastingen en de aanvullende agglomeratiebelasting op de personenbelasting voor elk van de aanslagjaren 2001 tot 2007 en tot wijziging, met ingang van aanslagjaar 2009, van artikel 468 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (nr. 1276/3).

Ter kennisgeving

GEWEST- EN
GEMEENSCHAPSPARLEMENTEN

Mededeling

Bij brief van 18 juli 2008 zendt de voorzitter van het Waals parlement de tekst van de resolutie in het kader van de institutionele onderhandelingen, die het Waals parlement op 16 juli 2008 heeft aangenomen.

Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen

Projets transmis en vue de la sanction royale

~ Par messages du 18 juillet 2008, le Sénat transmet, en vue de la sanction royale, les projets de loi suivants, le Sénat ne les ayant pas amendés :

- le projet de loi modifiant la loi du 8 juin 2006 réglant des activités économiques et individuelles avec des armes (n° 474/8);
- le projet de loi relatif à l'institution et à l'organisation de la plate-forme eHealth (n° 1257/6).

~ Par message du 18 juillet 2008, le Sénat transmet, en vue de la sanction royale, le projet de loi modifiant le Code civil et les lois coordonnées du 17 juillet 1991 sur la comptabilité de l'Etat en vue d'interrompre la prescription de l'action en dommages et intérêts à la suite d'un recours en annulation devant le Conseil d'Etat (n° 832/8), le Sénat ayant décidé de ce rallier au projet.

Pour information

Projets adoptés

Par messages du 18 juillet 2008, le Sénat fait connaître qu'il a adopté en séance de cette date, les projets de loi suivants :

- le projet de loi modifiant la loi du 31 janvier 2007 sur la formation judiciaire et portant création de l'Institut de formation judiciaire (n° 1232/8);
- le projet de loi confirmant l'établissement de certaines taxes communales additionnelles et de la taxe d'agglomération additionnelle à l'impôt des personnes physiques pour chacun des exercices d'imposition 2001 à 2007 et modifiant l'article 468 du Code des impôts sur les revenus 1992 à partir de l'exercice d'imposition 2009 (n° 1276/3).

Pour information

PARLEMENTS DES REGIONS ET DES
COMMUNAUTES

Communication

Par lettre du 18 juillet 2008, le président du parlement wallon transmet le texte de la résolution dans le cadre des négociations institutionnelles, que le parlement wallon a adoptée le 16 juillet 2008.

Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions

REKENHOF

COUR DES COMPTES

Audits

~ Bij brief van 30 juli 2008 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof, met toepassing van artikel 180 van de Grondwet, het auditverslag "Naleving van de beheerscontracten door de NMBS, Infrabel en de NMBS-Holding".

Deze audit geeft uitvoering aan de resolutie van de Kamer van volksvertegenwoordigers van 19 maart 2008 (stuk nr. 740/3).

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting en naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

~ Bij brief van 17 september 2008 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof, met toepassing van artikel 180 van de Grondwet, het auditverslag "Administratieve behandeling van bezwaarschriften inzake directe belastingen - opvolgingsaudit".

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

Audits

~ Par lettre du 30 juillet 2008, le premier président de la Cour des comptes transmet, en application de l'article 180 de la Constitution, le rapport d'audit "Le respect des contrats de gestion par la SNCB, Infrabel et la SNCB-Holding".

Cet audit a été réalisé en exécution de la résolution de la Chambre des représentants du 19 mars 2008 (doc. n° 740/3).

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission des Finances et du Budget et à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

~ Par lettre du 17 septembre 2008, le premier président de la Cour des comptes transmet, en application de l'article 180 de la Constitution, le rapport d'audit "Traitement administratif des réclamations en matière de contributions directes - suivi d'audit".

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission des Finances et du Budget

Adviezen

Avis

~ Bij brief van 24 september 2008 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof een advies over het wetsvoorstel van mevrouw Sabien Lahaye-Battheu c.s. tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat betreft de rechtspositie van de bureauleden van de Hoge Raad voor de Justitie (*gedrukt als parlementair stuk nr. 1093/4*).

~ Bij brief van 9 oktober 2008 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof een advies over :

- het wetsvoorstel van de heer Dirk Van der Maelen en mevrouw Maya Detiège tot wijziging van artikel 38 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, wat de terbeschikkingstelling van een bedrijfsfiets betreft (*gedrukt als parlementair stuk nr. 499/3*);

- het wetsvoorstel van de heer Herman De Croo c.s. tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 teneinde het fietsgebruik voor het woon-werkverkeer fiscaal aan te moedigen (*gedrukt als parlementair stuk nr. 816/2*);

- het wetsvoorstel van de dames Meyrem Almaci en Thérèse Snoy et d'Oppuers teneinde het fietsgebruik voor woon-werkverkeer fiscaal aan te moedigen (*gedrukt als parlementair stuk nr. 1130/3*);

- het wetsvoorstel van de heer Servais

~ Par lettre du 24 septembre 2008, le premier président de la Cour des comptes transmet un avis sur la proposition de loi de Mme Sabien Lahaye-Battheu et consorts modifiant le Code judiciaire, en ce qui concerne le statut juridique des membres du Bureau du Conseil supérieur de la Justice (*imprimé comme document parlementaire n° 1093/4*).

~ Par lettre du 9 octobre 2008, le premier président de la Cour des comptes transmet un avis sur :

- la proposition de loi de M. Dirk Van der Maelen et Mme Maya Detiège modifiant l'article 38 du Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne la mise à disposition d'une bicyclette de société (*imprimé comme document parlementaire n° 499/3*);

- la proposition de loi de M. Herman De Croo et consorts modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992, en vue d'encourager fiscalement l'utilisation de la bicyclette sur le chemin du travail (*imprimé comme document parlementaire n° 816/2*);

- la proposition de loi de Mmes Meyrem Almaci et Thérèse Snoy et d'Oppuers visant à encourager fiscalement l'utilisation de la bicyclette sur le chemin du travail (*imprimé comme document parlementaire n° 1130/3*);

- la proposition de loi de M. Servais

Verherstraeten c.s. tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat de forfaitaire kosten voor het woon-werkverkeer betreft (*gedrukt als parlementair stuk nr. 1258/2*).

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

Inzage- en informatierecht

~ Bij brief van 7 augustus 2008 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof een kopie van de vraag om informatie die het Rekenhof heeft ontvangen van de heer Gerolf Annemans betreffende de beleggingen door de Belgische Staat in obligaties samengesteld door Amerikaanse hypotheekmaatschappijen alsmede een afschrift van het antwoord van het Rekenhof aan de heer Gerolf Annemans.

~ Bij brief van 13 augustus 2008 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof een kopie van de vraag om informatie die het Rekenhof heeft ontvangen van de heer Francis Van den Eynde betreffende het laatste jaarverslag van het Nationaal Orkest van België alsmede een afschrift van het antwoord van het Rekenhof aan de heer Francis Van den Eynde.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

Leerlingentelling

Bij brief van 1 oktober 2008 zendt de voorzitter van het Rekenhof het verslag over het onderzoek van de bestanden 2008 met betrekking tot de leerlingentelling overgezonden door de Franse en Vlaamse Gemeenschap met toepassing van artikel 3, § 1, van de wet van 23 mei 2000 tot bepaling van de criteria bedoeld in artikel 39, § 2, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten.

Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen

Verslagen

~ Bij brief van 3 september 2008 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof een verslag over de evaluatie van de algemene richtlijnen voor de schuld voor 2007 en het onderzoek van de algemene richtlijnen voor de schuld voor 2008.

Verzonden naar de subcommissie "Rekenhof" van de commissie voor de Financiën en de Begroting

~ Bij brief van 10 september 2008 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof het verslag van het Rekenhof betreffende de controle van de

Verherstraeten et consorts modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne les frais forfaitaires de transport entre le domicile et le lieu de travail (*imprimé comme document parlementaire n° 1258/2*).

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Droit de regard et d'information

~ Par lettre du 7 août 2008, le premier président de la Cour des comptes transmet une copie de la demande d'informations qu'elle a reçue de M. Gerolf Annemans concernant les placements de l'Etat belge en obligations constituées par des firmes américaines de refinancement hypothécaire ainsi que de la réponse de la Cour des comptes à M. Gerolf Annemans.

~ Par lettre du 13 août 2008, le premier président de la Cour des comptes transmet une copie de la demande d'informations qu'elle a reçue de M. Francis Van den Eynde concernant le dernier rapport annuel de l'Orchestre national de Belgique ainsi que de la réponse de la Cour des comptes à M. Francis Van den Eynde.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Comptage des élèves

Par lettre du 1^{er} octobre 2008, le président de la Cour des comptes transmet le rapport établi au terme du contrôle des fichiers 2008 relatifs au comptage des élèves transmis par la Communauté française et la Communauté flamande en application de l'article 3, § 1^{er}, de la loi du 23 mai 2000 fixant les critères visés à l'article 39, § 2, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions.

Renvoi à la commission de la Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions

Rapports

~ Par lettre du 3 septembre 2008, le premier président de la Cour des comptes transmet un rapport sur l'évaluation des directives générales de la dette pour 2007 et l'examen des directives générales de la dette pour 2008.

Renvoi à la sous-commission "Cour des comptes" de la commission des Finances et du Budget

~ Par lettre du 10 septembre 2008, le premier président de la Cour des comptes transmet le rapport de la Cour des comptes relatif au contrôle

rekeningen 2007 van het College van de federale ombudsmannen.

Verzonden naar de subcommissie "Rekenhof" van de commissie voor de Comptabiliteit

des comptes 2007 du Collège des médiateurs fédéraux.

Renvoi à la sous-commission "Cour des comptes" de la commission de la Comptabilité

Budgettaire aanrekeningen

Imputations budgétaires

Bij brief van 9 oktober 2008 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof de lijst van de budgettaire aanrekeningen die in de loop van het derde kwartaal 2008 op de begroting van het Rekenhof zijn uitgevoerd voor het jaar 2008.

Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit

Par lettre du 9 octobre 2008, le premier président de la Cour des comptes transmet le relevé des imputations budgétaires réalisées au cours du troisième trimestre 2008 sur le budget de la Cour des comptes pour l'année 2008.

Renvoi à la commission de la Comptabilité

GRONDWETTELIJK HOF

COUR CONSTITUTIONNELLE

Jaarverslag

Rapport annuel

Bij brief van 21 augustus 2008 zendt de voorzitter van het Grondwettelijk Hof het jaarverslag 2007 van het Grondwettelijk Hof.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

Par lettre du 21 août 2008, le président de la Cour constitutionnelle transmet le rapport annuel 2007 de la Cour constitutionnelle.

Renvoi à la commission de la Justice

Arresten

Arrêts

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het arrest nr. 104/2008 uitgesproken op 17 juli 2008 over de beroepen tot vernietiging van artikel 39, a), van de programmawet (I) van 27 december 2006 (wijziging van artikel 6, eerste lid, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde), ingesteld door de Waalse regering en door de Brusselse Hoofdstedelijke regering; het Hof vernietigt artikel 39, a), van de programmawet (I) van 27 december 2006.

(rolnummers : 4228 en 4241)

- het arrest nr. 105/2008 uitgesproken op 17 juli 2008 over het beroep tot vernietiging van artikel 21 van het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 15 december 2006 betreffende de lerarenopleidingen in Vlaanderen, ingesteld door de vzw Vlaamse Vereniging van Studenten en anderen.

(rolnummer : 4272)

- het arrest nr. 106/2008 uitgesproken op 17 juli 2008 over het beroep tot vernietiging van de artikelen 22 tot 26 van het fiscaal decreet van het Waalse Gewest van 22 maart 2007 tot bevordering van afvalpreventie en –valorisatie in het Waalse Gewest en tot wijziging van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake de directe gewestelijke belastingen, ingesteld door de vzw Febelauto en anderen.

(rolnummer : 4316)

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- l'arrêt n° 104/2008 rendu le 17 juillet 2008 relatif aux recours en annulation de l'article 39, a), de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006 (modification de l'article 6, alinéa 1er, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée), introduits par le gouvernement wallon et le gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale; la Cour annule l'article 39, a), de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006.

(n°s du rôle : 4228 et 4241)

- l'arrêt n° 105/2008 rendu le 17 juillet 2008 relatif au recours en annulation de l'article 21 du décret de la Communauté flamande du 15 décembre 2006 relatif aux formations des enseignants en Flandre, introduit par l'asbl "Vlaamse Vereniging van Studenten" et autres.

(n° du rôle : 4272)

- l'arrêt n° 106/2008 rendu le 17 juillet 2008 relatif au recours en annulation des articles 22 à 26 du décret fiscal de la Région wallonne du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, introduit par l'asbl Febelauto et autres.

(n° du rôle : 4316)

- het arrest nr. 107/2008 uitgesproken op 17 juli 2008 over het beroep tot vernietiging van de ordonnantie van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest van 22 maart 2007 houdende instemming met de Overeenkomst van 16 december 2003 tussen de federale regering, de Vlaamse regering, de Waalse regering en de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de definitieve regeling van de schulden uit het verleden en de ermee verband houdende lasten inzake sociale huisvesting, ingesteld door de Beroepsvereniging van de Vastgoedsector.

(rolnummer : 4317)

- het arrest nr. 108/2008 uitgesproken op 17 juli 2008 over het beroep tot vernietiging van de artikelen 369, 20°, en 381, laatste streepje, van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, zoals gewijzigd bij de artikelen 155 en 157 van de programmawet van 27 april 2007, ingesteld door de ivzw "European Aluminium Association" en anderen.

(rolnummer : 4328)

- het arrest nr. 109/2008 uitgesproken op 31 juli 2008 over de prejudiciële vragen betreffende artikel 68 van de wet van 25 ventôse jaar XI op het notarisambt, zoals het van kracht was vóór de wijziging ervan bij de wet van 4 mei 1999, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

(rolnummer : 4263)

- het arrest nr. 110/2008 uitgesproken op 31 juli 2008 over het beroep tot vernietiging van artikel 6 van de wet van 20 december 2006 tot wijziging van het Strafwetboek met het oog op het strenger bestraffen van geweld tegen bepaalde categorieën van personen, ingesteld door de vzw "Ligue des Droits de l'Homme".

(rolnummer : 4273)

- het arrest nr. 111/2008 uitgesproken op 31 juli 2008 over de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 235^{ter} en 416, tweede lid, van het Wetboek van straffordering, gesteld door het Hof van Cassatie.

(rolnummers : 4308, 4309, 4335, 4378, 4401 en 4402)

- het arrest nr. 112/2008 uitgesproken op 31 juli 2008 over :

. de prejudiciële vraag betreffende artikel 44 van het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, gesteld door het Hof van Cassatie;

. de prejudiciële vragen betreffende artikel 44 van het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening en de artikelen 1, 2, 2°, en 6, eerste lid, van de wet van 24 februari 1921 betreffende het verhandelen van giftstoffen, slaapmiddelen en verdovende middelen,

- l'arrêt n° 107/2008 rendu le 17 juillet 2008 relatif au recours en annulation de l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 mars 2007 portant assentiment à l'Accord de coopération du 16 décembre 2003 entre le gouvernement fédéral, le gouvernement flamand, le gouvernement wallon et le gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif au règlement définitif des dettes du passé et des charges qui y sont liées, en matière de logement social, introduit par l'Union professionnelle du secteur immobilier.

(n° du rôle : 4317)

- l'arrêt n° 108/2008 rendu le 17 juillet 2008 relatif au recours en annulation des articles 369, 20°, et 381, dernier tiret, de la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, telle qu'elle a été modifiée par les articles 155 et 157 de la loi-programme du 27 avril 2007, introduit par l'asbl "European Aluminium Association" et autres.

(n° du rôle : 4328)

- l'arrêt n° 109/2008 rendu le 31 juillet 2008 relatif aux questions préjudicielles concernant l'article 68 de la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat, tel qu'il était en vigueur avant sa modification par la loi du 4 mai 1999, posées par le tribunal de première instance de Bruxelles.

(n° du rôle : 4263)

- l'arrêt n° 110/2008 rendu le 31 juillet 2008 relatif au recours en annulation de l'article 6 de la loi du 20 décembre 2006 modifiant le Code pénal en vue de réprimer plus sévèrement la violence contre certaines catégories de personnes, introduit par l'asbl Ligue des Droits de l'Homme.

(n° du rôle : 4273)

- l'arrêt n° 111/2008 rendu le 31 juillet 2008 relatif aux questions préjudicielles concernant les articles 235^{ter} et 416, alinéa 2, du Code d'instruction criminelle, posées par la Cour de cassation.

(n°^{os} du rôle : 4308, 4309, 4335, 4378, 4401 et 4402)

- l'arrêt n° 112/2008 rendu le 31 juillet 2008 relatif :

. à la question préjudicielle concernant l'article 44 du décret de la Communauté flamande du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, posée par la Cour de cassation;

. aux questions préjudicielles concernant l'article 44 du décret de la Communauté flamande du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé et les articles 1^{er}, 2, 2°, et 6, alinéa 1^{er}, de la loi du 24 février 1921 concernant le trafic des substances vénéneuses, soporifiques, stupéfiants, psychotropes,

psychotrope stoffen, ontsmettingsstoffen en antiseptica en van de stoffen die kunnen gebruikt worden voor de illegale vervaardiging van verdovende middelen en psychotrope stoffen, gesteld door de correctionele rechtbank te Kortrijk.

(rolnummers : 4337 en 4346)

- het arrest nr. 113/2008 uitgesproken op 31 juli 2008 over de prejudiciële vragen betreffende artikel 4 van de voorafgaande titel van het Wetboek van strafvordering, gesteld door de rechtbank van koophandel te Brussel.

(rolnummers : 4287 en 4288)

- het arrest nr. 114/2008 uitgesproken op 31 juli 2008 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 46, § 1, van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordering, Stedenbouw en Patrimonium, zoals dat artikel werd vervangen bij artikel 25 van het decreet van 18 juli 2002, gesteld door de Raad van State.

(rolnummer : 4310)

- het arrest nr. 115/2008 uitgesproken op 31 juli 2008 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 21 van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen, zoals vervangen bij artikel 11 van de wet van 25 januari 1999, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Luik.

(rolnummer : 4314)

- het arrest nr. 116/2008 uitgesproken op 31 juli 2008 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 31 van het decreet van het Waalse Gewest van 2 april 1998 houdende wijziging van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijke welzijn, gesteld door de Raad van State.

(rolnummer : 4323)

- het arrest nr. 117/2008 uitgesproken op 31 juli 2008 over de prejudiciële vragen betreffende artikel 472, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door de Nederlandstalige Tuchtraad van beroep voor advocaten.

(rolnummers : 4340 en 4341)

- het arrest nr. 118/2008 uitgesproken op 31 juli 2008 over de prejudiciële vragen betreffende artikel 470 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gesteld door het hof van beroep te Gent.

(rolnummer : 4347)

- het arrest nr. 119/2008 uitgesproken op 31 juli 2008 over het beroep tot vernietiging van de artikelen 12, 13 en 14 van het decreet van de Franse Gemeenschap van 8 maart 2007 houdende diverse maatregelen met het oog op de regularisatie van de inschrijvingen en van de veranderingen van school in het leerplichtonderwijs, alsook van het decreet van 19 oktober 2007 tot wijziging van dat decreet van 8 maart 2007, ingesteld door de vzw "Ecoles

désinfectantes ou antiseptiques et des substances pouvant servir à la fabrication illicite de substances stupéfiantes et psychotropes, posées par le tribunal correctionnel de Courtrai.

(n^{os} du rôle : 4337 et 4346)

- l'arrêt n° 113/2008 rendu le 31 juillet 2008 relatif aux questions préjudicielles concernant l'article 4 du titre préliminaire du Code de procédure pénale, posées par le tribunal de commerce de Bruxelles.

(n^{os} du rôle : 4287 et 4288)

- l'arrêt n° 114/2008 rendu le 31 juillet 2008 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 46, § 1^{er}, du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, tel que cet article a été remplacé par l'article 25 du décret du 18 juillet 2002, posée par le Conseil d'Etat.

(n° du rôle : 4310)

- l'arrêt n° 115/2008 rendu le 31 juillet 2008 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 21 du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus, tel qu'il a été remplacé par l'article 11 de la loi du 25 janvier 1999, posée par le tribunal de première instance de Liège.

(n° du rôle : 4314)

- l'arrêt n° 116/2008 rendu le 31 juillet 2008 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 31 du décret de la Région wallonne du 2 avril 1998 modifiant la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale, posée par le Conseil d'Etat.

(n° du rôle : 4323)

- l'arrêt n° 117/2008 rendu le 31 juillet 2008 relatif aux questions préjudicielles concernant l'article 472, § 1^{er}, du Code judiciaire, posées par le Conseil de discipline d'appel néerlandophone des avocats.

(n^{os} du rôle : 4340 et 4341)

- l'arrêt n° 118/2008 rendu le 31 juillet 2008 relatif aux questions préjudicielles concernant l'article 470 du Code des impôts sur les revenus 1992, posées par la cour d'appel de Gand.

(n° du rôle : 4347)

- l'arrêt n° 119/2008 rendu le 31 juillet 2008 relatif au recours en annulation des articles 12, 13 et 14 du décret de la Communauté française du 8 mars 2007 portant diverses mesures visant à réguler les inscriptions et les changements d'école dans l'enseignement obligatoire, ainsi que du décret du 19 octobre 2007 modifiant ledit décret du 8 mars 2007, introduit par l'asbl Ecoles Libres Efficaces Vivantes et Solidaires et autres.

Libres Efficaces Vivantes et Solidaires" en anderen.

(rolnummer : 4404)

- het arrest nr. 120/2008 uitgesproken op 1 september 2008 over het beroep tot vernietiging van de artikelen 234, 1°, a), en 235 van de programmawet (I) van 27 december 2006, ingesteld door de ivzw "Plasma Protein Therapeutics Association Europe".

(rolnummer : 4240)

- het arrest nr. 121/2008 uitgesproken op 1 september 2008 over het beroep tot vernietiging van artikel 48, § 2, 15°, van het decreet van het Vlaamse Gewest van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen, zoals ingevoegd bij artikel 46 van het Vlaamse decreet van 22 december 2006 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2007, ingesteld door de vzw Febelcem en anderen.

(rolnummer : 4256)

- het arrest nr. 122/2008 uitgesproken op 1 september 2008 over het beroep tot vernietiging van de wet van 18 december 2006 tot wijziging van de artikelen 80, 259*quater*, 259*quinquies*, 259*nonies*, 259*decies*, 259*undecies*, 323*bis*, 340, 341, 346 en 359 van het Gerechtelijk Wetboek, tot herstel in dit Wetboek van artikel 324 en tot wijziging van de artikelen 43 en 43*quater* van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, ingesteld door Béatrix Ceulemans en anderen; het Hof vernietigt, in zoverre zij van toepassing zijn op de korpschefs van de hoven en rechtbanken :

. in artikel 259*quater*, § 3*bis*, derde lid, van het Gerechtelijk Wetboek, ingevoegd bij artikel 3, 5°, van de wet van 18 december 2006 tot wijziging van de artikelen 80, 259*quater*, 259*quinquies*, 259*nonies*, 259*decies*, 259*undecies*, 323*bis*, 340, 341, 346 en 359 van het Gerechtelijk Wetboek, tot herstel in dit Wetboek van artikel 324 en tot wijziging van de artikelen 43 en 43*quater* van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, de woorden "dat de stukken bevat bedoeld in artikel 259*novies*, § 10, veertiende lid,";

. in artikel 259*novies*, § 1, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, vervangen bij artikel 5 van de voormelde wet, de woorden "een mandaat van korpschef,";

. artikel 259*novies*, § 1, vijfde lid, § 9, tweede tot en met het negende lid, en § 10, van het Gerechtelijk Wetboek, vervangen bij artikel 5 van de voormelde wet;

. artikel 259*undecies*, § 3, van het Gerechtelijk Wetboek, ingevoegd bij artikel 7, 2°, van de voormelde wet.

(rolnummer : 4268)

- het arrest nr. 123/2008 uitgesproken op

(n° du rôle : 4404)

- l'arrêt n° 120/2008 rendu le 1^{er} septembre 2008 relatif au recours en annulation des articles 234, 1°, a), et 235 de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006, introduit par l'aisbl "Plasma Protein Therapeutics Association Europe".

(n° du rôle : 4240)

- l'arrêt n° 121/2008 rendu le 1^{er} septembre 2008 relatif au recours en annulation de l'article 48, § 2, 15°, du décret de la Région flamande du 2 juillet 1981 relatif à la prévention et à la gestion des déchets, tel qu'il a été inséré par l'article 46 du décret flamand du 22 décembre 2006 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 2007, introduit par l'asbl Febelcem et autres.

(n° du rôle : 4256)

- l'arrêt n° 122/2008 rendu le 1^{er} septembre 2008 relatif au recours en annulation de la loi du 18 décembre 2006 modifiant les articles 80, 259*quater*, 259*quinquies*, 259*nonies*, 259*decies*, 259*undecies*, 323*bis*, 340, 341, 346 et 359 du Code judiciaire, rétablissant dans celui-ci l'article 324 et modifiant les articles 43 et 43*quater* de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, introduit par Béatrix Ceulemans et autres; la Cour annule, en ce qu'ils s'appliquent aux chefs de corps des cours et tribunaux :

. à l'article 259*quater*, § 3*bis*, alinéa 3, du Code judiciaire, inséré par l'article 3, 5°, de la loi du 18 décembre 2006 modifiant les articles 80, 259*quater*, 259*quinquies*, 259*nonies*, 259*decies*, 259*undecies*, 323*bis*, 340, 341, 346 et 359 du Code judiciaire, rétablissant dans celui-ci l'article 324 et modifiant les articles 43 et 43*quater* de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, les mots "comprenant les pièces visées à l'article 259*novies*, § 10, alinéa 14,";

. à l'article 259*novies*, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du Code judiciaire, remplacé par l'article 5 de la loi précitée, les mots "d'un mandat de chef de corps,";

. l'article 259*novies*, § 1^{er}, alinéa 5, § 9, alinéas 2 à 9, et § 10, du Code judiciaire, remplacé par l'article 5 de la loi précitée;

. l'article 259*undecies*, § 3, du Code judiciaire, inséré par l'article 7, 2°, de la loi précitée.

(n° du rôle : 4268)

- l'arrêt n° 123/2008 rendu le 1^{er} septembre 2008

1 september 2008 over het beroep tot vernietiging van artikel 47, 14°, van de wet van 31 januari 2007 inzake de gerechtelijke opleiding en tot oprichting van het Instituut voor gerechtelijke opleiding, ingesteld door Frank Bleyen en anderen; het Hof vernietigt artikel 259octies, § 8, eerste lid, 3°, van het Gerechtelijk Wetboek, zoals vervangen bij artikel 47, 14°, van de wet van 31 januari 2007 inzake de gerechtelijke opleiding en tot oprichting van het Instituut voor gerechtelijke opleiding, in zoverre die bepaling aan de gerechtelijk stagiairs het voordeel van artikel 357, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek ontzegt.

(rolnummer : 4271)

- het arrest nr. 124/2008 uitgesproken op 1 september 2008 over het beroep tot vernietiging van de artikelen 134 en 135 van de wet van 1 maart 2007 houdende diverse bepalingen (III) (wijziging van artikel 91 van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen), ingesteld door de nv WIMI; het Hof vernietigt de artikelen 134 en 135 van de wet van 1 maart 2007 houdende diverse bepalingen (III).

(rolnummer : 4282)

- het arrest nr. 125/2008 uitgesproken op 1 september 2008 over het beroep tot vernietiging van de artikelen 22, 27 en 28 van de wet van 1 maart 2007 houdende diverse bepalingen (III) (wijziging van de wet van 26 juni 1963 tot instelling van een Orde van architecten), ingesteld door de Koninklijke Federatie der Architectenverenigingen van België en anderen.

(rolnummer : 4286)

- het arrest nr. 126/2008 uitgesproken op 1 september 2008 over het beroep tot vernietiging van artikel 366, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek, zoals vervangen bij artikel 128 van de wet van 25 april 2007 tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek inzonderheid met betrekking tot bepalingen inzake het gerechtspersoneel van het niveau A, de griffiers en de secretarissen en inzake de rechterlijke organisatie, ingesteld door Carl Debusschere.

(rolnummer : 4289)

- het arrest nr. 127/2008 uitgesproken op 1 september 2008 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 75, 3°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Namen.

(rolnummer : 4299)

- het arrest nr. 128/2008 uitgesproken op 1 september 2008 over het beroep tot vernietiging van de artikelen 23, 25, 1°, en 74, achtste streepje, van de wet van 25 april 2007 betreffende de pensioenen van de openbare sector, ingesteld door de stad Brussel.

(rolnummer : 4321)

relatif au recours en annulation de l'article 47, 14°, de la loi du 31 janvier 2007 sur la formation judiciaire et portant création de l'Institut de formation judiciaire, introduit par Frank Bleyen et autres; la Cour annule l'article 259octies, § 8, alinéa 1^{er}, 3°, du Code judiciaire, tel qu'il a été remplacé par l'article 47, 14°, de la loi du 31 janvier 2007 sur la formation judiciaire et portant création de l'Institut de formation judiciaire, en ce que cette disposition prive les stagiaires judiciaires du bénéfice de l'article 357, § 2, du Code judiciaire.

(n° du rôle : 4271)

- l'arrêt n° 124/2008 rendu le 1^{er} septembre 2008 relatif au recours en annulation des articles 134 et 135 de la loi du 1^{er} mars 2007 portant des dispositions diverses (III) (modification de l'article 91 du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus), introduit par la sa WIMI; la Cour annule les articles 134 et 135 de la loi du 1^{er} mars 2007 portant des dispositions diverses (III).

(n° du rôle : 4282)

- l'arrêt n° 125/2008 rendu le 1^{er} septembre 2008 relatif au recours en annulation des articles 22, 27 et 28 de la loi du 1^{er} mars 2007 portant des dispositions diverses (III) (modification de la loi du 26 juin 1963 créant un Ordre des architectes), introduit par la Fédération royale des sociétés d'architectes de Belgique et autres.

(n° du rôle : 4286)

- l'arrêt n° 126/2008 rendu le 1^{er} septembre 2008 relatif au recours en annulation de l'article 366, § 2, du Code judiciaire, tel qu'il a été remplacé par l'article 128 de la loi du 25 avril 2007 modifiant le Code judiciaire, notamment les dispositions relatives au personnel judiciaire de niveau A, aux greffiers et aux secrétaires ainsi que les dispositions relatives à l'organisation judiciaire, introduit par Carl Debusschere.

(n° du rôle : 4289)

- l'arrêt n° 127/2008 rendu le 1^{er} septembre 2008 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 75, 3°, du Code des impôts sur les revenus 1992, posée par le tribunal de première instance de Namur.

(n° du rôle : 4299)

- l'arrêt n° 128/2008 rendu le 1^{er} septembre 2008 relatif au recours en annulation des articles 23, 25, 1°, et 74, huitième tiret, de la loi du 25 avril 2007 relative aux pensions du secteur public, introduit par la ville de Bruxelles.

(n° du rôle : 4321)

- het arrest nr. 129/2008 uitgesproken op 1 september 2008 over de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 26 en 100 van de faillissementswet van 8 augustus 1997, zoals gewijzigd bij de wet van 6 december 2005, gesteld door de rechtbank van koophandel te Brugge.

(rolnummer : 4322)

- het arrest nr. 130/2008 uitgesproken op 1 september 2008 over het beroep tot vernietiging van artikel 10, § 1, vierde lid, van boek III, titel VIII, hoofdstuk II, afdeling 2, van het Burgerlijk Wetboek, zoals dat artikel werd vervangen bij artikel 103 van de wet van 25 april 2007 houdende diverse bepalingen (IV), ingesteld door de nv ING België en anderen.

(rolnummer : 4326)

- het arrest nr. 131/2008 uitgesproken op 1 september 2008 over het beroep tot vernietiging van de artikelen 173, 3° en 4°, 200, 202 en 203 van de wet van 25 april 2007 houdende diverse bepalingen (IV) (wijzigingen van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie), ingesteld door de nv Base en anderen.

(rolnummer : 4330)

- het arrest nr. 132/2008 uitgesproken op 1 september 2008 over de prejudiciële vragen betreffende artikel 14, § 1, 3°, van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie, gesteld door de arbeidsrechtbank te Brussel.

(rolnummer : 4332)

- het arrest nr. 133/2008 uitgesproken op 1 september 2008 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 116 van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium, gesteld door de Raad van State.

(rolnummer : 4382)

- het arrest nr. 134/2008 uitgesproken op 2 oktober 2008 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 1675/7, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door de beslagrechter te Mechelen.

(rolnummer : 4301)

Ter kennisgeving

Beroepen tot vernietiging

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het beroep tot vernietiging en de vordering tot schorsing van het decreet van de Franse Gemeenschap van 25 april 2008 tot vaststelling van de voorwaarden om te kunnen voldoen aan de leerplicht buiten het onderwijs georganiseerd of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, ingesteld door de vzw "Ecole Notre-Dame de la Sainte-Espérance" en anderen; de beschikking

- l'arrêt n° 129/2008 rendu le 1^{er} septembre 2008 relatif aux questions préjudicielles concernant les articles 26 et 100 de la loi du 8 août 1997 sur les faillites, tels qu'ils ont été modifiés par la loi du 6 décembre 2005, posées par le tribunal de commerce de Bruges.

(n° du rôle : 4322)

- l'arrêt n° 130/2008 rendu le 1^{er} septembre 2008 relatif au recours en annulation de l'article 10, § 1^{er}, alinéa 4, du livre III, titre VIII, chapitre II, section 2, du Code civil, tel que cet article a été remplacé par l'article 103 de la loi du 25 avril 2007 portant des dispositions diverses (IV), introduit par la sa ING Belgique et autres.

(n° du rôle : 4326)

- l'arrêt n° 131/2008 rendu le 1^{er} septembre 2008 relatif au recours en annulation des articles 173, 3° et 4°, 200, 202 et 203 de la loi du 25 avril 2007 portant des dispositions diverses (IV) (modifications de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques), introduit par la sa Base et autres.

(n° du rôle : 4330)

- l'arrêt n° 132/2008 rendu le 1^{er} septembre 2008 relatif aux questions préjudicielles concernant l'article 14, § 1^{er}, 3°, de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale, posées par le tribunal du travail de Bruxelles.

(n° du rôle : 4332)

- l'arrêt n° 133/2008 rendu le 1^{er} septembre 2008 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 116 du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, posée par le Conseil d'Etat.

(n° du rôle : 4382)

- l'arrêt n° 134/2008 rendu le 2 octobre 2008 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 1675/7, § 1^{er}, du Code judiciaire, posée par le juge des saisies de Malines.

(n° du rôle : 4301)

Pour information

Recours en annulation

En application de l'article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- le recours en annulation et la demande de suspension du décret de la Communauté française du 25 avril 2008 fixant les conditions pour pouvoir satisfaire à l'obligation scolaire en dehors de l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française, introduits par l'asbl Ecole Notre-Dame de la Sainte-Espérance et autres; l'ordonnance fixant

tot bepaling van de dag van de terechtzitting voor het debat over de vordering tot schorsing.

(rolnummer : 4507)

- het beroep tot vernietiging van de artikelen 23, 24 en 25 van het decreet van de Franse Gemeenschap van 13 december 2007 houdende integratie van de "Ecole d'interprètes internationaux de la Haute Ecole de la Communauté française du Hainaut" in de "Université de Mons-Hainaut" en tot wijziging van de universitaire bevoegdheden, ingesteld door de vzw "Institut Supérieur d'Architecture Saint-Luc de Wallonie".

(rolnummer : 4509)

Ter kennisgeving

l'audience pour les débats sur la demande de suspension.

(n° du rôle : 4507)

- le recours en annulation des articles 23, 24 et 25 du décret de la Communauté française du 13 décembre 2007 intégrant l'Ecole d'interprètes internationaux de la Haute Ecole de la Communauté française du Hainaut à l'Université de Mons-Hainaut et modifiant les habilitations universitaires, introduit par l'asbl "Institut Supérieur d'Architecture Saint-Luc de Wallonie".

(n° du rôle : 4509)

Pour information

Prejudiciële vragen

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vraag betreffende de wet van 28 december 1983 houdende fiscale en begrotingsbepalingen, gesteld door de arbeidsrechtbank te Nijvel; de beschikking tot bepaling van de voortzetting van de zaak overeenkomstig de gewone rechtspleging.

(rolnummer : 4479)

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 479 van het Wetboek van strafvordering, gesteld door het Hof van Cassatie en door de raadkamer van de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

(rolnummers : 4447 en 4483)

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 1022 van het Gerechtelijk Wetboek, zoals vervangen bij artikel 7 van de wet van 21 april 2007 betreffende de verhaalbaarheid van de erelonen en de kosten verbonden aan de bijstand van een advocaat, gesteld door de arbeidsrechtbank te Leuven, het arbeidshof te Brussel en de arbeidsrechtbank te Gent; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

(rolnummers : 4478, 4487, 4488 en 4493)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 1, tweede lid, van de wet van 20 juli 1971 tot instelling van gewaarborgde gezinsbijslag, gesteld door de arbeidsrechtbank te Luik.

(rolnummer : 4492)

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 162bis van het Wetboek van strafvordering, zoals ingevoegd bij artikel 9 van de wet van 21 april 2007 betreffende de verhaalbaarheid van de erelonen en de kosten verbonden aan de bijstand van een advocaat, gesteld door de politierechtbank te Brugge.

(rolnummer : 4494)

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 128 van het Wetboek van strafvordering, zoals aangevuld bij artikel 8 van de wet van

Questions préjudicielles

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- la question préjudicielle concernant la loi du 28 décembre 1983 portant des dispositions fiscales et budgétaires, posée par le tribunal du travail de Nivelles; l'ordonnance décidant la poursuite de l'examen de l'affaire conformément à la procédure ordinaire.

(n° du rôle : 4479)

- les questions préjudicielles concernant l'article 479 du Code d'instruction criminelle, posées par la Cour de cassation et la chambre du conseil du tribunal de première instance de Nivelles; l'ordonnance joignant les affaires.

(n°s du rôle : 4447 et 4483)

- les questions préjudicielles concernant l'article 1022 du Code judiciaire, tel qu'il a été remplacé par l'article 7 de la loi du 21 avril 2007 relative à la répétibilité des honoraires et des frais d'avocats, posées par le tribunal du travail de Louvain, la cour du travail de Bruxelles et le tribunal du travail de Gand; l'ordonnance joignant les affaires.

(n°s du rôle : 4478, 4487, 4488 et 4493)

- la question préjudicielle concernant l'article 1^{er}, alinéa 2, de la loi du 20 juillet 1971 instituant des prestations familiales garanties, posée par le tribunal du travail de Liège.

(n° du rôle : 4492)

- les questions préjudicielles concernant l'article 162bis du Code d'instruction criminelle, tel qu'il a été inséré par l'article 9 de la loi du 21 avril 2007 relative à la répétibilité des honoraires et des frais d'avocats, posée par le tribunal de police de Bruges.

(n° du rôle : 4494)

- les questions préjudicielles concernant l'article 128 du Code d'instruction criminelle, tel qu'il a été complété par l'article 8 de la loi du 21 avril 2007

21 april 2007 betreffende de verhaalbaarheid van de erelonen en de kosten verbonden aan de bijstand van een advocaat, gesteld door de kamer van inbeschuldigingstelling van het hof van beroep te Antwerpen.

(rolnummer : 4495)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 57, § 2, van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, gesteld door het arbeidshof te Antwerpen.

(rolnummer : 4496)

- de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 372 en 375 van het Strafwetboek, gesteld door het hof van beroep te Antwerpen.

(rolnummer : 4497)

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 127bis van de programmawet van 30 december 1988, zoals ingevoegd bij artikel 165 van de wet van 29 december 1990, gesteld door het arbeidshof te Antwerpen.

(rolnummer : 4498)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 14, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, zoals dit artikel werd vervangen bij de wet van 15 mei 2007, gesteld door de Raad van State.

(rolnummer : 4499)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 579, 1°, van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door het Hof van Cassatie.

(rolnummer : 4500)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 31, § 2, van het decreet van het Vlaamse Gewest van 22 februari 1995 betreffende de bodemsanering, gesteld door de Raad van State.

(rolnummer : 4501)

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 30, tweede lid, van de wet van 7 mei 1999 op de gelijke behandeling van mannen en vrouwen ten aanzien van de arbeidsvoorwaarden, de toegang tot het arbeidsproces en de promotiekansen, de toegang tot een zelfstandig beroep en de aanvullende regelingen van sociale zekerheid, gesteld door de arbeidsrechtbank te Brussel.

(rolnummer : 4502)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 8 van de wet van 19 december 2003 betreffende het Europees aanhoudingsbevel, gesteld door de raadkamer van de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel.

(rolnummer : 4503)

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 20, § 3, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, gesteld door de Raad van State; de beschikking tot samenvoeging van de zaken en de beschikking tot verkorting van de termijnen voor het indienen van memories.

(rolnummers : 4504 en 4505)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 102 van de herstellwet van 22 januari 1985 houdende

relative à la répétibilité des honoraires et des frais d'avocats, posées par la chambre des mises en accusation de la cour d'appel d'Anvers.

(n° du rôle : 4495)

- la question préjudicielle concernant l'article 57, § 2, de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale, posée par la cour du travail d'Anvers.

(n° du rôle : 4496)

- les questions préjudicielles concernant les articles 372 et 375 du Code pénal, posées par la cour d'appel d'Anvers.

(n° du rôle : 4497)

- les questions préjudicielles concernant l'article 127bis de la loi-programme du 30 décembre 1988, tel qu'il a été inséré par l'article 165 de la loi du 29 décembre 1990, posées par la cour du travail d'Anvers.

(n° du rôle : 4498)

- la question préjudicielle concernant l'article 14, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, tel que cet article a été remplacé par la loi du 15 mai 2007, posée par le Conseil d'Etat.

(n° du rôle : 4499)

- la question préjudicielle concernant l'article 579, 1°, du Code judiciaire, posée par la Cour de cassation.

(n° du rôle : 4500)

- la question préjudicielle concernant l'article 31, § 2, du décret de la Région flamande du 22 février 1995 relatif à l'assainissement du sol, posée par le Conseil d'Etat.

(n° du rôle : 4501)

- les questions préjudicielles concernant l'article 30, alinéa 2, de la loi du 7 mai 1999 sur l'égalité de traitement entre hommes et femmes en ce qui concerne les conditions de travail, l'accès à l'emploi et aux possibilités de promotion, l'accès à une profession indépendante et les régimes complémentaires de sécurité sociale, posées par le tribunal du travail de Bruxelles.

(n° du rôle : 4502)

- la question préjudicielle concernant l'article 8 de la loi du 19 décembre 2003 relative au mandat d'arrêt européen, posée par la chambre du conseil du tribunal de première instance de Nivelles.

(n° du rôle : 4503)

- les questions préjudicielles concernant l'article 20, § 3, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, posées par le Conseil d'Etat; l'ordonnance joignant les affaires et l'ordonnance abrégant les délais pour introduire des mémoires.

(n°s du rôle : 4504 et 4505)

- la question préjudicielle concernant l'article 102 de la loi de redressement du 22 janvier 1985

sociale bepalingen, gesteld door het arbeidshof te Luik.

(rolnummer : 4506)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 44 van het decreet van het Vlaamse Gewest van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbewoud en het natuurlijk milieu, gesteld door de Raad van State.

(rolnummer : 4508)

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 24, § 2, van het Algemeen Verdrag betreffende de sociale zekerheid tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk Marokko, ondertekend te Rabat op 24 juni 1968 en goedgekeurd bij de wet van 20 juli 1970, gesteld door het arbeidshof te Antwerpen.

(rolnummer : 4510)

- de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 119 en 121 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, en artikel 4 van de wet van 27 december 2000 houdende diverse bepalingen met betrekking tot de rechtspositie van het personeel van de politiediensten, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

(rolnummer : 4511)

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 127bis van de programmawet van 30 december 1988, zoals ingevoegd bij artikel 165 van de wet van 29 december 1990, gesteld door het arbeidshof te Antwerpen; de beschikking tot samenvoeging van de zaken en de beschikking tot inkorting van de termijnen voor het indienen van de memories.

(rolnummers : 4498 en 4512)

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 20, § 3, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, gesteld door de Raad van State; de beschikking tot samenvoeging van de zaken en de beschikking tot verkorting van de termijnen voor het indienen van memories.

(rolnummers : 4513, 4514 en 4515)

- de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 47sexies en 47septies, § 2, van het Wetboek van strafvordering, gesteld door de kamer van inbeschuldigingstelling van het hof van beroep te Antwerpen.

(rolnummer : 4516)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 357, § 4, derde lid, van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door het hof van beroep te Brussel.

(rolnummer : 4518)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 4, derde tot vijfde lid, van de wet van 17 april 1878 houdende de voorafgaande titel van het Wetboek van strafvordering, de artikelen 162bis en 194 van het Wetboek van strafvordering en de artikelen 1017, 1018 en 1022 van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door de correctionele rechtbank te Gent.

contenant des dispositions sociales, posée par la cour du travail de Liège.

(n° du rôle : 4506)

- la question préjudicielle concernant l'article 44 du décret de la Région flamande du 21 octobre 1997 concernant la conservation de la nature et le milieu naturel, posée par le Conseil d'Etat.

(n° du rôle : 4508)

- les questions préjudicielles concernant l'article 24, § 2, de la Convention générale sur la sécurité sociale entre le Royaume de Belgique et le Royaume du Maroc, signée à Rabat le 24 juin 1968 et approuvée par la loi du 20 juillet 1970, posées par la cour du travail d'Anvers.

(n° du rôle : 4510)

- la question préjudicielle concernant les articles 119 et 121 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, et l'article 4 de la loi du 27 décembre 2000 portant des dispositions diverses relatives à la position juridique du personnel des services de police, posée par le tribunal de première instance de Bruxelles.

(n° du rôle : 4511)

- les questions préjudicielles concernant l'article 127bis de la loi-programme du 30 décembre 1988, tel qu'il a été inséré par l'article 165 de la loi du 29 décembre 1990, posées par la cour du travail d'Anvers; l'ordonnance joignant les affaires et l'ordonnance abrégant les délais pour introduire des mémoires.

(n°s du rôle : 4498 et 4512)

- les questions préjudicielles concernant l'article 20, § 3, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, posées par le Conseil d'Etat; l'ordonnance joignant les affaires et l'ordonnance abrégant les délais pour introduire des mémoires.

(n°s du rôle : 4513, 4514 et 4515)

- les questions préjudicielles concernant les articles 47sexies et 47septies, § 2, du Code d'instruction criminelle, posées par la chambre des mises en accusation de la cour d'appel d'Anvers.

(n° du rôle : 4516)

- la question préjudicielle concernant l'article 357, § 4, alinéa 3, du Code judiciaire, posée par la cour d'appel de Bruxelles.

(n° du rôle : 4518)

- la question préjudicielle concernant l'article 4, alinéas 3 à 5, de la loi du 17 avril 1878 contenant le titre préliminaire du Code de procédure pénale, les articles 162bis et 194 du Code d'instruction criminelle et les articles 1017, 1018 et 1022 du Code judiciaire, posée par le tribunal correctionnel de Bruxelles.

(rolnummer : 4519)
Ter kennisgeving

(n° du rôle : 4519)
Pour information

HOGE RAAD VOOR DE JUSTITIE

CONSEIL SUPERIEUR DE LA JUSTICE

Jaarverslag

Rapport annuel

Bij brief van 28 augustus 2008 zendt de voorzitter van de Hoge Raad voor de Justitie, overeenkomstig artikel 259bis-7 van het Gerechtelijk Wetboek, het jaarverslag 2007 van de Hoge Raad voor de Justitie.

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Par lettre du 28 août 2008, le président du Conseil supérieur de la Justice transmet, conformément à l'article 259bis-7 du Code judiciaire, le rapport annuel 2007 du Conseil supérieur de la Justice.

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de la Justice

Advies

Avis

Bij brief van 8 september 2008 zendt de voorzitter van de Hoge Raad voor de Justitie het advies van de Raad over het wetsvoorstel van mevrouw Sabien Lahaye-Battheu c.s. tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat betreft de rechtspositie van de bureauleden van de Hoge Raad voor de Justitie (*gedrukt als parlementair stuk nr. 1093/2*).

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

Par lettre du 8 septembre 2008, le président du Conseil supérieur de la Justice transmet l'avis du Conseil sur la proposition de loi de Mme Sabien Lahaye-Battheu et consorts modifiant le Code judiciaire, en ce qui concerne le statut juridique des membres du Bureau du Conseil supérieur de la Justice (*imprimé comme document parlementaire n° 1093/2*).

Renvoi à la commission de la Justice

VASTE COMITES VAN TOEZICHT OP DE POLITIE-, INLICHTINGEN- EN VEILIGHEIDSDIENSTEN

COMITES PERMANENTS DE CONTROLE DES SERVICES DE POLICE, DE RENSEIGNEMENTS ET DE SECURITE

Begroting en rekeningen

Budget et comptes annuels

Bij brief van 5 september 2008 zendt de voorzitter van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingendiensten de rekeningen voor het jaar 2007 van het Vast Comité I.

Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit

Par lettre du 5 septembre 2008, le président du Comité permanent de contrôle des services de renseignements transmet les comptes de l'année 2007 du Comité permanent R.

Renvoi à la commission de la Comptabilité

REGERING

GOUVERNEMENT

Wetsontwerpen

Projets de loi

De regering heeft volgende wetsontwerpen ingediend :

- het wetsontwerp houdende wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 teneinde het in overeenstemming te brengen met de richtlijn 90/434/EEG van de Raad van 23 juli 1990 betreffende de gemeenschappelijke fiscale regeling voor fusies, splitsingen, gedeeltelijke splitsingen, inbreng van activa en aandelenruil met betrekking tot vennootschappen uit verschillende Lidstaten en voor de

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

- le projet de loi modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en vue de le mettre en concordance avec la directive 90/434/CEE du Conseil du 23 juillet 1990 concernant le régime fiscal commun applicable aux fusions, scissions, scissions partielles, apports d'actifs et échanges d'actions intéressant des sociétés d'Etats membres différents ainsi qu'au transfert de siège statutaire d'une SE ou d'une SCE d'un Etat

verplaatsing van de statutaire zetel van een SE of een SCE van een lidstaat naar een andere lidstaat, gewijzigd bij de richtlijn 2005/19/EG van de Raad van 17 februari 2005 (nr. 1398/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 80 van de Grondwet.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

- het wetsontwerp betreffende de ondersteuning bij doorgeleiding in het raam van de maatregelen tot verwijdering door de lucht (nr. 1422/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 80 van de Grondwet.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

- het wetsontwerp houdende tenuitvoerlegging van het verdrag inzake de toepassing van artikel 65 van het verdrag inzake de verlening van Europese octrooien, gedaan te Londen op 17 oktober 2000 (nr. 1430/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

- het wetsontwerp tot wijziging van artikel 131bis van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen (nr. 1434/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

- het wetsontwerp tot wijziging van de artikelen 1231-31, 1231-41 en 1231-42 van het Gerechtelijk Wetboek en van artikel 24bis van de wet van 24 april 2003 tot hervorming van de adoptie, met het hoog op het verlengen van de geldigheidsduur van geschiktheidsvonnissen en attesten inzake adoptie (nr. 1448/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 80 van de Grondwet.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen (nr. 1449/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

membre à un autre, modifiée par la directive 2005/19/CE du Conseil du 17 février 2005 (n° 1398/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 80 de la Constitution.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

- le projet de loi relatif à l'assistance au transit dans le cadre des mesures d'éloignement par voie aérienne (n° 1422/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 80 de la Constitution.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

- le projet de loi portant exécution de l'accord sur l'application de l'article 65 de la convention sur la délivrance de brevets européens, fait à Londres le 17 octobre 2000 (n° 1430/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

- le projet de loi modifiant l'article 131bis de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions (n° 1434/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

- le projet de loi modifiant les articles 1231-31, 1231-41 et 1231-42 du Code judiciaire et 24bis de la loi du 24 avril 2003 réformant l'adoption visant à prolonger la durée de validité des jugements d'aptitude en matière d'adoption (n° 1448/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 80 de la Constitution.

Renvoi à la commission de la Justice

- le projet de loi modifiant la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses (n° 1449/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

- het wetsontwerp tot wijziging van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde (nr. 1469/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 80 van de Grondwet.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

- het wetsontwerp inzonderheid tot oprichting van een auditcomité in de genoteerde vennootschappen en de financiële ondernemingen (nr. 1471/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 80 van de Grondwet.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

- het wetsontwerp tot wijziging van het statuut van de militairen van het reservekader (nr. 1479/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor de Landsverdediging

Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

- le projet de loi visant à modifier le Code de la taxe sur la valeur ajoutée (n° 1469/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 80 de la Constitution.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

- le projet de loi instituant notamment un comité d'audit dans les sociétés cotées et dans les entreprises financières (n° 1471/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 80 de la Constitution.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

- le projet de loi modifiant le statut des militaires du cadre de réserve (n° 1479/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

Renvoi à la commission de la Défense nationale

Koninklijk besluit

Arrêté royal

Met toepassing van artikel 3bis, § 1, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zendt de minister van Ambtenarenzaken en Overheidsbedrijven, bij brief van 8 oktober 2008, vóór bekendmaking ervan in het Belgisch Staatsblad, het koninklijk besluit betreffende de herstructurering van het Fonds voor spoorweginfrastructuur, het verslag aan de Koning, het advies van de Raad van State en de tekst voorgelegd aan de afdeling wetgeving van de Raad van State.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

En vertu de l'article 3bis, § 1^{er}, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques transmet, par lettre du 8 octobre 2008, avant leur publication au Moniteur belge, l'arrêté royal relatif à la restructuration du Fonds de l'infrastructure ferroviaire, le rapport au Roi, l'avis du Conseil d'Etat ainsi que le texte soumis à la section de législation du Conseil d'Etat.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

Mededeling

Communication

Bij brief van 1 oktober 2008 deelt de kabinetsdirecteur van de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen een nota mee betreffende het correct toepassen van artikel 159 van de Grondwet.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie en naar de commissie voor de Sociale Zaken

Par lettre du 1^{er} octobre 2008, le directeur de cabinet du vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles communique une note relative à l'application correcte de l'article 159 de la Constitution.

Renvoi à la commission de la Justice et à la commission des Affaires sociales

Rechterlijke organisatie

Organisation judiciaire

Bij brief van 24 september 2008 zendt de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen de volgende teksten :

- Krachtlijnen voor een strategisch plan voor de modernisering van het openbare ministerie;
- Het tussentijds rapport over het project "Hertekenen van de rechterlijke organisatie" van de Hoge Raad voor de Justitie.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

Par lettre du 24 septembre 2008, le vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles transmet les textes suivants :

- Lignes de forces pour un plan stratégique en vue de la modernisation du ministère public;
- Le rapport intermédiaire du projet "Réaménagement de l'organisation judiciaire" du Conseil supérieur de la Justice.

Renvoi à la commission de la Justice

Begroting - Hervreiding van basisallocaties

Budget - Redistribution d'allocations de base

In uitvoering van artikel 15, tweede lid, van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit zendt de Staatssecretaris voor Begroting, toegevoegd aan de eerste minister, en Staatssecretaris voor Gezinsbeleid, toegevoegd aan de minister van Werk, en wat de aspecten inzake personen- en familierecht betreft, toegevoegd aan de minister van Justitie :

- Bij brieven van 15 juli 2008, 1 en 14 augustus 2008 en 2 september 2008 zeven lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2008 betreffende de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.

- Bij brieven van 22 juli 2008, 20 augustus 2008, 22 september 2008 en 7 oktober 2008 vijf lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2008 betreffende de FOD Binnenlandse Zaken.

- Bij brieven van 24 juli 2008 en 11 september 2008 drie lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2008 betreffende de FOD Financiën.

- Bij brieven van 28 juli 2008, 2 en 16 september 2008 zes lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2008 betreffende de FOD Sociale Zekerheid.

- Bij brieven van 29 juli 2008 en 17 september 2008 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2008 betreffende de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

- Bij brief van 27 augustus 2008 drie lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2008 betreffende de FOD Mobiliteit en Vervoer.

- Bij brief van 28 augustus 2008 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2008 betreffende de Rijksschuld.

- Bij brieven van 10 september 2008 en 7 oktober 2008 vier lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2008 betreffende de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

En exécution de l'article 15, 2^{ème} alinéa, des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat, le secrétaire d'Etat au Budget, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'Etat à la Politique des familles, adjoint à la ministre de l'Emploi, et en ce qui concerne les aspects du droit des personnes et de la famille, adjoint au ministre de la Justice transmet :

- Par lettres des 15 juillet 2008, 1^{er} et 14 août 2008 et 2 septembre 2008 sept bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement pour l'année budgétaire 2008.

- Par lettres des 22 juillet 2008, 20 août 2008, 22 septembre 2008 et 7 octobre 2008 cinq bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Intérieur pour l'année budgétaire 2008.

- Par lettres des 24 juillet 2008 et 11 septembre 2008 trois bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Finances pour l'année budgétaire 2008.

- Par lettres des 28 juillet 2008, 2 et 16 septembre 2008 six bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Sécurité sociale pour l'année budgétaire 2008.

- Par lettres des 29 juillet 2008 et 17 septembre 2008 deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Emploi, Travail et Concertation sociale pour l'année budgétaire 2008.

- Par lettre du 27 août 2008 trois bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Mobilité et Transports pour l'année budgétaire 2008.

- Par lettre du 28 août 2008 un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant la Dette publique pour l'année budgétaire 2008.

- Par lettres des 10 septembre 2008 et 7 octobre 2008 quatre bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement pour l'année budgétaire 2008.

- Bij brieven van 7 oktober 2008 drie lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2008 betreffende de POD Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

- Par lettres du 7 octobre 2008 trois bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPP Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté et Economie sociale pour l'année budgétaire 2008.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Achterstallige schuldvorderingen

~ Conform de bepalingen van artikel 1-01-7 van de wet van 28 december 2006 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2007, zendt de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken, bij brief van 13 augustus 2008, het overzicht van de genomen (bij)kredieten ter aanzuivering van de achterstallige schuldvorderingen voor het departement Federale Politie.

Verzonden naar de Commissie voor de Financiën en de Begroting en naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

~ Conform de bepalingen van artikel 1-01-7 van de wet van 28 december 2006 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2007 en van de wet van 1 juni 2008 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008, zendt de minister van Landsverdediging, bij brief van 2 september 2008, het overzicht van de genomen (bij)kredieten ter aanzuivering van de achterstallige schuldvorderingen voor het departement Defensie.

Verzonden naar de Commissie voor de Financiën en de Begroting en naar de commissie voor de Landsverdediging

Créances d'années antérieures

~ Conformément aux dispositions de l'article 1-01-7 de la loi du 28 décembre 2006 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2007, le vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur transmet, par lettre du 13 août 2008, la liste des crédits (supplémentaires) pour l'apurement de créances d'années antérieures pour le département Police fédérale.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget et à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

~ Conformément aux dispositions de l'article 1-01-7 de la loi du 28 décembre 2006 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2007 et de la loi du 1^{er} juin 2008 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2008, le ministre de la Défense transmet, par lettre du 2 septembre 2008, la liste des crédits (supplémentaires) pour l'apurement de créances d'années antérieures pour le département Défense.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget et à la commission de la Défense nationale

Begroting - Beraadslaging van de Ministerraad

Bij brief van 3 oktober 2008 zendt de eerste minister, in uitvoering van artikel 44, § 1, tweede lid, van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, exemplaren over van de beraadslaging nr. 3209 door de ministerraad getroffen betreffende uitgaven gedaan buiten de begroting.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

Budget - Délibération d'un Conseil des ministres

Par lettre du 3 octobre 2008, le premier ministre transmet, en exécution de l'article 44, § 1^{er}, alinéa 2, des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, des exemplaires de la délibération n° 3209 prise par le Conseil des ministres, relative à des dépenses faites en marge du budget.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Opvolging van een resolutie van de Kamer

Bij brief van 11 september 2008 zendt de eerste minister het antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken over de resolutie teneinde 10 oktober in België officieel te erkennen als "Dag tegen de doodstraf" (stuk. nrs 355/1 tot 3) die de

Suivi d'une résolution de la Chambre

Par lettre du 11 septembre 2008, le premier ministre transmet la réponse du ministre des Affaires étrangères concernant la résolution visant la reconnaissance officielle par la Belgique de la date du 10 octobre comme journée contre la

Kamer op 5 juni 2008 heeft goedgekeurd.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

peine de mort (doc. n^{os} 355/1 à 3) qui a été adoptée par la Chambre le 5 juin 2008.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN

Bestrijding van de mensenhandel en van de kinderpornografie

Bij brief van 1 augustus 2008 zendt de adjunct-adviseur-generaal van de dienst voor het strafrechtelijk beleid, met toepassing van artikel 12 van de wet van 13 april 1995 houdende bepalingen tot bestrijding van de mensenhandel en van de kinderpornografie, het verslag van de regering inzake de strijd van mensenhandel en kinderpornografie in 2004.

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Justitie

RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES

Lutte contre la traite des êtres humains et la pornographie enfantine

Par lettre du 1^{er} août 2008, le conseiller général adjoint du service de la politique criminelle transmet, conformément à l'article 12 de la loi du 13 avril 1995 contenant des dispositions en vue de la répression de la traite des êtres humains et de la pornographie enfantine, le rapport du gouvernement relatif à la lutte contre la traite des êtres humains et la pornographie enfantine en 2004.

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de la Justice

Deposito- en Consignatiekas

Bij brief van 25 juli 2008 zendt de vice-eersteminister en minister van Financiën, overeenkomstig artikel 36 van het koninklijk besluit nr. 150 van 18 maart 1935 houdende samenschakeling van de wetten betreffende de inrichting en de werking van de Deposito- en Consignatiekas, het verslag betreffende de verrichtingen van de Deposito- en Consignatiekas gedurende het dienstjaar 2007.

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

Caisse des dépôts et consignations

Par lettre du 25 juillet 2008, le vice-premier ministre et ministre des Finances transmet, en exécution de l'article 36 de l'arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935 coordonnant les lois relatives à l'organisation et au fonctionnement de la Caisse des dépôts et consignations, le rapport sur les opérations de la Caisse des dépôts et consignations pendant l'année 2007.

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission des Finances et du Budget

Europese Unie

Bij brief van 21 augustus 2008 zendt de minister van Buitenlandse Zaken het jaarrapport 2007 over de werkzaamheden van de Europese Unie, overeenkomstig artikel 2 van de wet van 2 december 1957 houdende goedkeuring van de volgende internationale akten : 1. Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap en de bijgevoegde akten; 2. Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) en de bijgevoegde akten; 3. Overeenkomst met betrekking tot bepaalde Instellingen welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben, ondertekend op 25 maart 1957, te Rome; 4. Protocol betreffende het Statuut van het Hof van Justitie van de Europese Economische Gemeenschap; 5. Protocol betreffende het Statuut van het Hof van Justitie van de Europese

Union européenne

Par lettre du 21 août 2008, le ministre des Affaires étrangères transmet le rapport annuel 2007 sur les activités de l'Union européenne, conformément à l'article 2 de la loi du 2 décembre 1957 portant approbation des actes internationaux suivants : 1. Traité instituant la Communauté Economique Européenne et les actes annexes; 2. Traité instituant la Communauté Européenne de l'énergie atomique (Euratom) et les actes annexes; 3. Convention relative à certaines institutions communes aux Communautés Européennes, signés à Rome, le 25 mars 1957; 4. Protocole sur le Statut de la Cour de Justice de la Communauté Economique Européenne; 5. Protocole sur le Statut de la Cour de Justice de la Communauté Européenne de l'énergie atomique; 6. Protocole sur les privilèges et immunités de la Communauté Economique

Gemeenschap voor Atoomenergie; 6. Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Economische Gemeenschap; 7. Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, ondertekend op 17 april 1957, te Brussel.

Indiening ter griffie en gedrukt als parlementair stuk nr. 1476/1.

Européenne; 7. Protocole sur les privilèges et immunités de la Communauté Européenne de l'énergie atomique, signés à Bruxelles, le 17 avril 1957.

Dépôt au greffe et imprimé comme document parlementaire n° 1476/1

Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling

Conseil fédéral du Développement Durable

Bij brief van 18 augustus 2008 zendt de voorzitter van de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling, overeenkomstig artikel 11, § 5, van de wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling, het jaarverslag 2007 van de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling.

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

Par lettre du 18 août 2008, le président du Conseil fédéral du Développement durable transmet, conformément à l'article 11, § 5, de la loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable, le rapport annuel 2007 du Conseil fédéral du Développement Durable.

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

In-, uit- en doorvoer van wapens

Importation, exportation et transit d'armes

Bij brief van 1 oktober 2008 zendt de minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen, overeenkomstig artikel 17 van de wet van 5 augustus 1991 betreffende de in-, uit- en doorvoer van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik dienstig materieel en daaraan verbonden technologie, de rapporten over de toepassing van deze wet voor de periode van 1 januari 2007 tot 31 december 2007 alsmede voor de periode van 1 januari 2008 tot 30 juni 2008.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Par lettre du 1^{er} octobre 2008, le ministre pour l'Entreprise et la Simplification transmet, conformément à l'article 17 de la loi du 5 août 1991 relative à l'importation, à l'exportation et au transit d'armes, de munitions et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire et de la technologie y afférente, les rapports sur l'application de cette loi pour la période du 1^{er} janvier 2007 au 31 décembre 2007 ainsi que pour la période du 1^{er} janvier 2008 au 30 juin 2008.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission des Relations extérieures

Nationale Commissie voor de rechten van het kind

Commission nationale pour les droits de l'enfant

Bij brief van 24 september 2008 zendt de voorzitter van de Nationale Commissie voor de rechten van het kind het derde periodiek rapport van België betreffende het Internationaal Verdrag inzake de Rechten van het Kind opgesteld krachtens het samenwerkingsakkoord van 19 september 2005 tussen de Staat, de Vlaamse Gemeenschap, het Vlaams Gewest, de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest, de Duitstalige Gemeenschap, het Brussels Hoofdstedelijke Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Franse Gemeenschapscommissie inzake de oprichting van een Nationale commissie voor de rechten van het kind.

Par lettre du 24 septembre 2008, la présidente de la Commission nationale pour les droits de l'enfant transmet le troisième rapport périodique de la Belgique concernant la Convention Internationale relative aux Droits de l'Enfant rédigé en exécution de l'accord de coopération du 19 septembre 2005 entre l'Etat, la Communauté flamande, la Région flamande, la Communauté française, la Région wallonne, la Communauté germanophone, la Région de Bruxelles-Capitale, la Commission communautaire commune et la Commission communautaire française portant création d'une Commission nationale pour les droits de l'enfant.

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de la Justice

Raadgevend Comité voor Bio-ethiek

Comité consultatif de Bioéthique

Bij brief van 7 augustus 2008 zendt de voorzitter van het Raadgevend Comité voor Bio-ethiek, overeenkomstig artikel 17, tweede lid, van het samenwerkingsakkoord van 15 januari 1993 houdende oprichting van een Raadgevend Comité voor Bio-ethiek, het algemeen activiteitenverslag van de commissies voor medische ethiek over het jaar 2007.

Par lettre du 7 août 2008, le président du Comité consultatif de Bioéthique transmet, conformément à l'article 17, alinéa 2, de l'accord de coopération du 15 janvier 1993 portant création d'un Comité consultatif de Bioéthique, le rapport général d'activité des comités d'éthique médicale pour l'année 2007.

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Justitie en naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de la Justice et à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

ANDERE VERSLAGEN

AUTRES RAPPORTS

Belgische Technische Coöperatie

Coopération technique belge

Bij brief van 1 september 2008 zendt de voorzitter van het directiecomité van de Belgische Technische Coöperatie het jaarverslag 2007 van de BTC.

Par lettre du 1^{er} septembre 2008, le président du comité de direction de la Coopération technique belge transmet le rapport annuel 2007 de la CTB.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Renvoi à la commission des Relations extérieures

Europese Rekenkamer

Cour des comptes européenne

Bij brief van 15 juli 2008 zendt de voorzitter van de Europese Rekenkamer het jaarlijks activiteitenverslag 2007 van de Europese Rekenkamer.

Par lettre du 15 juillet 2008, le président de la Cour des comptes européenne transmet le rapport annuel d'activité 2007 de la Cour des comptes européenne.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Financiën en de Begroting en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission des Finances et du Budget et au Comité d'avis chargé de questions européennes

FOD Binnenlandse Zaken

SPF Intérieur

Bij brief van 3 oktober 2008 zendt de FOD Binnenlandse Zaken zijn activiteitenrapport 2007.
Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

Par lettre du 3 octobre 2008, le SPF Intérieur transmet son rapport d'activités 2007.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

FOD Financiën

SPF Finances

Bij brief van 8 augustus 2008 zendt de administrateur-generaal bij de FOD Financiën het activiteitenverslag 2007 van de Patrimoniumdocumentatie.

Par lettre du 8 août 2008, l'administrateur général auprès du SPF Finances transmet le rapport d'activités 2007 de la Documentation patrimoniale.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Instituut voor Tropische Geneeskunde

Institut de Médecine Tropicale

Bij brief van 10 juli 2008 zendt de directeur van het Instituut voor Tropische Geneeskunde het jaarverslag 2007 van het Instituut.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de maatschappelijke Hernieuwing

Par lettre du 10 juillet 2008, le directeur de l'Institut de Médecine Tropicale transmet le rapport annuel 2007 de l'Institut.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

NMBS

SNCB

De gedelegeerd bestuurder van de NMBS zendt het jaarverslag 2007 "Groeien in dialoog" van de NMBS.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

L'administrateur délégué de la SNCB transmet le rapport annuel 2007 "Dialogue et croissance" de la SNCB.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers

Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés

Bij brief van 10 september 2008 zendt de administrateur-generaal van de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers het activiteitenverslag 2007 "Want grootse dingen beginnen klein" van de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

Par lettre du 10 septembre 2008, l'administrateur général de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés transmet le rapport d'activités 2007 "Car les grands projets commencent petitement" de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

ADVIEZEN

AVIS

Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling

Conseil fédéral du Développement durable

Bij brief van 10 september 2008 zendt de voorzitter van de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling de volgende adviezen :

- het advies over het voorontwerp van derde federaal plan duurzame ontwikkeling;
- het advies Biomassa.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

Par lettre du 10 septembre 2008, le président du Conseil fédéral du Développement durable transmet les avis suivants :

- l'avis sur l'avant projet de troisième plan fédéral de développement durable;
- l'avis Biomassa.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

EUROPEES PARLEMENT

PARLEMENT EUROPEEN

Resoluties

Résolutions

~ Bij brief van 24 juli 2008 zendt de secretaris-generaal van het Europees Parlement de tekst van veertien resoluties, aangenomen door deze vergadering :

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een besluit van de Raad betreffende de sluiting van een overeenkomst tot hernieuwing van de Overeenkomst voor wetenschappelijke en technologische samenwerking tussen de

~ Par lettre du 24 juillet 2008, le secrétaire général du Parlement européen transmet le texte de quatorze résolutions, adoptées par cette assemblée :

- résolution législative sur le projet de décision du Conseil concernant la conclusion d'un accord reconduisant l'accord de coopération scientifique et technologique entre la Communauté européenne et le gouvernement de la République

Europese Gemeenschap en de regering van de Republiek India

- resolutie over de verdediging van de prerogatieven van het Europees Parlement voor de nationale rechtbanken

- resolutie over de gevolgen voor het milieu van de geplande gasleiding in de Oostzee tussen Rusland en Duitsland

- resolutie over stabilisering van Afghanistan : uitdagingen voor de EU en de internationale gemeenschap

- resolutie over de ontwerpbesluiten van de Commissie tot vaststelling van de jaarlijkse actieprogramma's voor Brazilië en Argentinië voor het jaar 2008

- resolutie over het Europees strategisch plan voor energietechnologie

- resolutie over de telling van Roma op grond van etniciteit in Italië

- resolutie over de situatie in China na de aardbeving en voor de Olympische Spelen

- resolutie over de situatie in Zimbabwe

- resolutie over ruimte en veiligheid

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een besluit van de Raad betreffende de sluiting van een Protocol tussen de Europese Gemeenschap, de Zwitserse Bondsstaat en het Vorstendom Liechtenstein betreffende de toetreding van het Vorstendom Liechtenstein tot de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de criteria en mechanismen voor de vaststelling van de staat die verantwoordelijk is voor de behandeling van een asielverzoek dat in een lidstaat of in Zwitserland wordt ingediend

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een besluit van de Raad betreffende de sluiting van een Protocol tussen de Europese Gemeenschap, Zwitserland en Liechtenstein bij de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de criteria en mechanismen voor de vaststelling van de staat die verantwoordelijk is voor de behandeling van een asielverzoek dat in een lidstaat, in Zwitserland of in Liechtenstein wordt ingediend

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de sluiting van het Protocol tot vaststelling van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie waarin is voorzien bij de partnerschapsovereenkomst inzake visserij tussen de Europese Gemeenschap en de

de l'Inde

- résolution sur la défense des prérogatives du Parlement européen devant les tribunaux nationaux

- résolution sur l'impact environnemental du projet de construction dans la mer Baltique du gazoduc destiné à relier la Russie à l'Allemagne

- résolution sur la stabilisation de l'Afghanistan : défis pour l'UE et la communauté internationale

- résolution sur les projets de décision de la Commission établissant des programmes d'action annuels pour le Brésil pour 2008 et pour l'Argentine pour 2008

- résolution sur le plan stratégique européen pour les technologies énergétiques

- résolution sur le recensement des Roms en Italie sur la base de leur appartenance ethnique

- résolution sur la situation en Chine après le tremblement de terre et avant les jeux olympiques

- résolution sur la situation au Zimbabwe

- résolution sur l'espace et la sécurité

Renvoi à la commission des Relations extérieures et au Comité d'avis chargé de questions européennes

- résolution législative sur la proposition de décision du Conseil relative à la conclusion d'un protocole entre la Communauté européenne, la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein relatif à l'adhésion de la Principauté de Liechtenstein à l'accord entre la Communauté européenne et la Confédération suisse relatif aux critères et mécanismes de détermination de l'Etat responsable de l'examen d'une demande d'asile présentée dans un Etat membre ou en Suisse

- résolution législative sur la proposition de décision du Conseil relative à la conclusion d'un protocole entre la Communauté européenne, la Suisse et le Liechtenstein à l'accord entre la Communauté européenne et la Confédération suisse relatif aux critères et mécanismes de détermination de l'Etat responsable de l'examen d'une demande d'asile présentée dans un Etat membre, en Suisse ou au Liechtenstein

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique et au Comité d'avis chargé de questions européennes

- résolution législative sur la proposition de règlement du Conseil relatif à la conclusion du protocole fixant les possibilités de pêche et la contrepartie financière prévues par l'accord de partenariat dans le secteur de la pêche entre la Communauté européenne et la République islamique de Mauritanie pour la période allant du

Islamitische Republiek Mauritanië voor de periode van 1 augustus 2008 tot en met 31 juli 2012

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een besluit van de Raad betreffende de goedkeuring, namens de Europese Gemeenschap, van het Protocol betreffende strategische milieueffectrapportage bij het VN/ECE-Verdrag van Espoo inzake milieueffectrapportage in grensoverschrijdend verband van 1991

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

~ Bij brief van 19 september 2008 zendt de secretaris-generaal van het Europees Parlement de tekst van vijftien resoluties, aangenomen door deze vergadering :

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een besluit van de Raad en de Commissie betreffende de sluiting van het protocol bij de partnerschaps- en samenwerkingsovereenkomst waarbij een partnerschap tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Oezbekistan, anderzijds, om rekening te houden met de toetreding van de Republiek Bulgarije en Roemenië tot de Europese Unie

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een besluit van de Raad en de Commissie betreffende de sluiting van het protocol bij de partnerschaps- en samenwerkingsovereenkomst waarbij een partnerschap tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Kirgizstan, anderzijds, om rekening te houden met de toetreding van de Republiek Bulgarije en Roemenië tot de Europese Unie

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een besluit van de Raad en de Commissie betreffende de sluiting van het protocol bij de partnerschaps- en samenwerkingsovereenkomst waarbij een partnerschap tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Tadzjikistan, anderzijds, om rekening te houden met de toetreding van de Republiek Bulgarije en Roemenië tot de Europese Unie

- resolutie over de situatie van Palestijnse gevangenen in Israëlische gevangenissen

- resolutie over executies in Iran

Verzonden naar de commissie voor de

1^{er} août 2008 au 31 juillet 2012

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture et au Comité d'avis chargé de questions européennes

- résolution législative sur la proposition de décision du Conseil concernant l'approbation, au nom de la Communauté européenne, du protocole relatif à l'évaluation stratégique environnementale à la convention de la CEE-ONU sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière signé à Espoo en 1991

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société et au Comité d'avis chargé de questions européennes

~ Par lettre du 19 septembre 2008, le secrétaire général du Parlement européen transmet le texte de quinze résolutions, adoptées par cette assemblée :

- résolution législative sur la proposition de décision du Conseil et de la Commission concernant la conclusion du protocole à l'accord de partenariat et de coopération entre les Communautés européennes et leurs Etats membres, d'une part, et la République d'Ouzbékistan, d'autre part, pour tenir compte de l'adhésion de la République de Bulgarie et de la Roumanie à l'Union européenne

- résolution législative sur la proposition de décision du Conseil et de la Commission concernant la conclusion du protocole à l'accord de partenariat et de coopération entre la Communauté européenne et ses Etats membres, d'une part, et la République kirghize, d'autre part, pour tenir compte de l'adhésion de la République de Bulgarie et de la Roumanie à l'Union européenne

- résolution législative sur la proposition de décision du Conseil et de la Commission concernant la conclusion du protocole à l'accord de partenariat et de coopération entre les Communautés européennes et leurs Etats membres, d'une part, et la République du Tadjikistan, d'autre part, pour tenir compte de l'adhésion de la République de Bulgarie et de la Roumanie à l'Union européenne

- résolution sur la situation des prisonniers palestiniens dans les prisons israéliennes

- résolution sur les exécutions en Iran

Renvoi à la commission des Relations extérieures

Buitenlandse Betrekkingen en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

- resolutie over de evaluatie van sancties van de Europese Unie als deel van optreden en beleid van de Europese Unie op het gebied van mensenrechten

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Justitie en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

- resolutie over een gecoördineerde strategie ter verbetering van de bestrijding van belastingfraude

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Financiën en de Begroting en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

- resolutie over visserij en aquacultuur in de context van het geïntegreerd beheer van kustgebieden in Europa

- resolutie over de handel in diensten

- resolutie over een Europees havenbeleid

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

- resolutie over het goederenvervoer in Europa

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

- resolutie over moedersterfte aan de vooravond van de bijeenkomst op hoog niveau van de VN over de millenniumdoelstellingen voor ontwikkeling die op 25 september 2008 plaatsvindt

- resolutie over de tussentijdse evaluatie van het Europees actieplan voor milieu en gezondheid 2004-2010

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

- resolutie over gelijkheid tussen mannen en vrouwen – 2008

- resolutie over het effect van marketing en reclame op de gelijkheid tussen vrouwen en mannen

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar het Adviescomité voor de Maatschappelijke Emancipatie en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

et au Comité d'avis chargé de questions européennes

- résolution sur l'évaluation des sanctions communautaires prévues dans le cadre des actions et politiques de l'Union européenne dans le domaine des droits de l'homme

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de la Justice et au Comité d'avis chargé de questions européennes

- résolution sur une stratégie coordonnée en vue d'améliorer la lutte contre la fraude fiscale

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission des Finances et du Budget et au Comité d'avis chargé de questions européennes

- résolution sur la pêche et l'aquaculture dans le contexte de la gestion intégrée des zones côtières en Europe

- résolution sur le commerce des services

- résolution sur une politique portuaire européenne

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture et au Comité d'avis chargé de questions européennes

- résolution sur le transport de marchandises en Europe

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques et au Comité d'avis chargé de questions européennes

- résolution sur la mortalité maternelle dans la perspective de la réunion de haut niveau des Nations unies sur les objectifs du Millénaire pour le développement qui se tiendra le 25 septembre 2008

- résolution sur l'évaluation à mi-parcours du plan d'action européen en matière d'environnement et de santé 2004-2010

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société et au Comité d'avis chargé de questions européennes

- résolution sur l'égalité entre les femmes et les hommes – 2008

- résolution sur l'impact du marketing et de la publicité sur l'égalité des genres

Renvoi à la commission des Relations extérieures, au Comité d'avis pour l'Emancipation sociale et au Comité d'avis chargé de questions européennes

MOTIES

Ingediend

~ Bij brief van 30 juli 2008 zendt de burgemeester van de stad Kortrijk een motie betreffende de keuzevrijheid van een gemeenteraadslid in zwangerschapsrust om te zetelen in de gemeenteraad.

Verzonden naar de Commissie voor de Sociale Zaken

~ Bij brief van 4 september 2008 zendt de burgemeester van de gemeente Oud-Heverlee een motie betreffende de buitensporige lawaai-concentratie door opstijgend vliegverkeer van baan 07 en baan 20.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

~ Bij brief van 17 september 2008 zendt de burgemeester van de gemeente Orp-Jauche een motie van steun aan de Birmaanse democraten.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

MOTIONS

Dépôt

~ Par lettre du 30 juillet 2008, le bourgmestre de la ville de Courtrai transmet une motion concernant la possibilité pour une mandataire locale de siéger pendant son congé de maternité.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

~ Par lettre du 4 septembre 2008, le bourgmestre de la commune d'Oud-Heverlee transmet une motion concernant la trop grande concentration de bruit suite au trafic aérien croissant sur les pistes 07 et 20.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

~ Par lettre du 17 septembre 2008, le bourgmestre de la commune d'Orp-Jauche transmet une motion de soutien aux démocrates birmans.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

VARIA

Ambassade van de Federatie van Rusland

Bij brief van 12 september 2008 geeft de ambassadeur van de Federatie van Rusland een overzicht van de incidenten die zich in Zuid-Ossetië tijdens de maand augustus afspeelden.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

DIVERS

Ambassade de la Fédération de Russie

Par lettre du 12 septembre 2008, l'ambassadeur de la Fédération de Russie relate les incidents qui eurent lieu en Ossétie du Sud au cours du mois d'août.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

CEVORA

Bij brief van 8 juli 2008 zendt de directeur van Cevora de studie "Kansen voor risicogroepen op tewerkstelling als bediende in de privésector".

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

CEFORA

Par lettre du 8 juillet 2008, le président de Cefora transmet l'étude "Perspectives d'embauche des groupes à risque dans les fonctions d'employé dans le secteur privé".

Renvoi à la commission des Affaires sociales

Rechtbank van koophandel te Verviers

Bij brief van 24 juli 2008 zendt de voorzitter van de rechtbank van koophandel te Verviers het proces-verbaal van de algemene vergadering van de rechtbank van koophandel te Verviers, welke doorging op 25 juni 2008.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

Tribunal de commerce de Verviers

Par lettre du 24 juillet 2008, le président du tribunal de commerce de Verviers transmet le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal de commerce de Verviers qui s'est tenue le 25 juin 2008.

Renvoi à la commission de la Justice